

# 16 | WINTER 2019



# UNSER GELNHAUSEN



Stadtmarketing- und  
Gewerbeverein Gelnhausen e.V.

*John Geyer  
Jan. 1995*

# Das ist fair!

Die Festpreise bei Geiger & Liebsch



Maximilian Maul,  
Kfz-Mechatroniker

Inspektions - Festpreis:

# 199€



Wartung nach  
Hersteller-  
Vorgaben



Mobilitäts-  
Garantie



Marken-  
Longlife-Öl



Original  
Ersatzteile  
inkl. Staub+  
Pollenfilter

Für Modelle (älter als  
4 Jahre): Fox, up!, Polo,  
Golf, Touran, Tiguan,  
Caddy und Scirocco.  
Zzgl. Zusatzarbeiten.

**Jetzt Termin vereinbaren:**  
06051/9733-0 | [termin@geiger-liebsch.de](mailto:termin@geiger-liebsch.de)

nur 500 Meter vom Bahnhof  
Gelnhausen entfernt

GEIGER &  
**LIEBSCH**  
Mein Autohaus

Im Niederfeld 2 + 5  
63589 Linsengericht  
[termin@geiger-liebsch.de](mailto:termin@geiger-liebsch.de)  
[www.autohaus-gelnhausen.de](http://www.autohaus-gelnhausen.de)



## Liebe Leserinnen und Leser,

wenn im Garten die Winterruhe eingetreten ist, wollen Sie eigentlich nichts vom Gärtnern hören? Kann ich zwar verstehen, aber weil wir Mitstreiter suchen und eine gewisse Vorbereitungszeit erforderlich ist, hoffe ich schon vor Beginn der nächsten Wachstumsperiode auf Ihre Aufmerksamkeit. Urbaner Gartenbau – urban gardening – liegt im Trend und nützt der ökologischen Vielfalt. Deshalb möchte ich einen Arbeitskreis unter dem Titel „Grüner Runder Tisch“ (GRT) in Gelnhausen ins Leben rufen, um mehr

Grün in die Stadt zu bringen und die Artenvielfalt zu stärken. Am „Grünen Runden Tisch“ sollen unterschiedlichste Ideen gebündelt und im Stadtgebiet Flächen und Plätze lokalisiert werden, die einer nachhaltigen innerstädtischen Grünanpflanzung dienen könnten.

Wie können wir die Bürgerschaft motivieren, Patenschaften für Pflanzkübel und Pflegearbeiten für Grünanlagen zu übernehmen? Wie können wir Impulse für eine naturnahe Gartengestaltung im privaten Raum geben? Was kann die Stadt ihrerseits zu diesem Projekt im öffentlichen Raum beitragen? Diese und viele weitere Fragen sollen im Arbeitskreis diskutiert und nachhaltige Lösungen gefunden werden. Am GRT sollen Vertreter der Gelnhäuser Fraktionen, Vertreter von Natur- und Tierschutzverbänden sowie Bürger der Stadt Gelnhausen sitzen. Der Arbeitskreis versteht sich als Ergänzung zu bereits bestehenden Gruppen und Organisationen, die auf bürgerschaftlichem Engagement gründen – wie die Gruppe „Flower-Power“. Der GRT Gelnhausen als rein beratendes Gremium wird eng mit dem Umweltausschuss und dem Umweltbeauftragten

der Stadt zusammenarbeiten. Auch wenn wir schon vor Klimakämpferin Greta Thunberg und „fridays for future“ etliche „grüne“ Projekte angeschoben haben, mag uns die Bewegung bei unserem Projekt hilfreich sein und uns hoffentlich auch einige junge Mitstreiter bescheren. Vielleicht haben Sie an den Feiertagen Muße, sich über Beiträge für den „Grünen Runden Tisch“ Gedanken zu machen. Wenn Sie einen Beitrag zum Projekt leisten wollen, melden Sie sich einfach unter Telefon 06051/830101 oder per Mail unter [grt@gelnhausen.de](mailto:grt@gelnhausen.de).

Ich freue mich auf Ihre Ideen.

Ihr  
**Daniel Christian Glöckner**  
 Bürgermeister der  
 Barbarossastadt Gelnhausen



Einsatz im Stadtgarten mit Symbolcharakter: Bürgermeister Daniel Christian Glöckner und Magistratsmitglieder gehen dem „Grünen Runden Tisch“ mit gutem Beispiel voran.



# betten matratzen & co

Lützelhäuserweg 11    63571 Gelnhausen  
 Tel.: 06051/83283-30    Fax: 06051/83283-31  
 Nähe Kaufland!



## IMPRESSUM • UNSER GELNHAUSEN:

Herausgeber:  
Stadtmarketing- und Gewerbeverein  
Gelnhausen e. V. sowie Stadt Gelnhausen

Herstellung, Redaktion und Verteilung:  
media line Werbeagentur GmbH  
Gutenbergstraße 1  
63571 Gelnhausen  
Zugleich auch ladungsfähige Anschrift  
für alle im Impressum Genannten.

Geschäftsführer:  
Oliver Naumann, Jochen Grossmann

V. i. S. d. P.: Thomas Welz

Anzeigen: Herbert Disser

Erscheinungsweise: 4-mal im Jahr

Verteilung: Beilage in der Gelnhäuser Neuen Zeitung (Gesamtauflage) sowie Auslagestellen, Geschäfte, Tankstellen, Ärzte, öffentliche Einrichtungen der Stadt Gelnhausen und des Main-Kinzig-Kreises

Auflage: 12.000

Gültig ist die Preisliste Nr. 3 vom 15. Juni 2018. Für Druckfehler und den Inhalt der Anzeigen wird keine Haftung übernommen. Alle Nachrichten und Informationen werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht. Nachdruck nur mit Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder werden weder Gewähr übernommen noch eventuelle Kosten erstattet. Im Falle höherer Gewalt, bei Arbeitskampf bzw. seinen Folgeerscheinungen kein Entschädigungsanspruch.

Copyright und Autorenschutz liegen bei der media line Werbeagentur GmbH.

Telefon: 06051/833-153  
Telefax: 06051/833-155

E-Mail: [anzeigen-ug@medialine-wa.de](mailto:anzeigen-ug@medialine-wa.de)  
[redaktion-ug@medialine-wa.de](mailto:redaktion-ug@medialine-wa.de)

## WEIHNACHTSSTADT GELNHAUSEN

- 6 Wo das Christkind persönlich erscheint
- 10 Himmlisch farbenfroh
- 11 Verwunschene Weihnachten
- 14 Botschaften der Liebe und Hoffnung
- 16 Sterne sammeln und sich beschenken lassen!

## VERANSTALTUNGEN



## GELNHAUSEN ENTDECKEN

36 Keine Theatersaison 2019/20

38 Musikalischer Weihnachtsmarkt

39 Neujahrskonzert:  
Von Klassik bis Tango

40 Valentinskonzert

41 Klezmer

42 Ausdrucksformen

18 Der Gogler-Blick auf  
die Wirklichkeit

24 Vom Verlust des  
alten Dorflebens

26 „Der aktuelle Zeitgeist weht  
einem immer entgegen“

32 Gesucht: Zeitreisende mit Zeit

34 Die Geschichte des  
Brandschutzes in Gelnhausen



Zur Eröffnung des Weihnachtsmarktes in Gelnhausen kommt das Christkind mit seinen himmlischen Begleiterinnen und Begleitern.

# Wo das Christkind persönlich erscheint

**WEIHNACHTSMARKT VOM 12. BIS 15. DEZEMBER** | Einstimmung aufs nahende Fest –  
Premiere für neue Gelnhäuser Henkeltasse

Mehr als Hüttenzauber, Glühwein und gebrannte Mandeln: Wer auszieht, in der Vorweihnachtszeit das Besondere zu suchen, der wird es in Gelnhausen finden. In der historischen Altstadt erscheint das Christkind persönlich zur Eröffnung des Weihnachtsmarktes – samt Weihnachtsmann, himmlischen Boten und vielen weihnachtlichen und winterlichen Figuren im Gefolge. In diesem Jahr wird – sofern das Wetter mitspielt – ein außergewöhnlicher, tierischer Express die kleinsten Engelchen vor der Bühne am Obermarkt absetzen. Und die Organisatoren präsentieren erstmals Gelnhäuser Weihnachtsmarktbecher, aus denen Glühwein und Kinderpunsch gleich doppelt so gut schmecken.

buntes Programm, das wieder viele Glanzlichter für die ganze Familie bietet. Der Gelnhäuser Weihnachtsmarkt, der von der Stadt Gelnhausen und zahlreichen Unterstützern veranstaltet wird, punktet nicht nur mit

seinem romantischen Ambiente und einem großen Angebot. In Gelnhausen steht nicht umsonst die Wiege der Erlebnisführungen, und das Team von der Abteilung Tourismus & Kultur und die Gäste-führer wissen, wie sie winterliche

und weihnachtliche Figuren gekonnt in Szene setzen. So besteht während des Marktes reichlich Gelegenheit, auf dem Marktgelände, das vom gemütlichen Museumshof – der zum Weihnachts-hof wird – bis in die Langgasse mit



Während des gesamten Weihnachtsmarktes stimmen winterliche und weihnachtliche Figuren aufs nahende Fest ein – und stehen für Fotos und Selfies bereit.

ihrer Gastronomie und den weihnachtlich dekorierten Einzelhandelsgeschäften reicht, Familienfotos mit der Eiskönigin, dem Christkind und anderen winterlichen und weihnachtlichen Figuren zu schießen.

Brandneu sind in diesem Jahr die Gelnhäuser Weihnachtsmarkttassen, die die altbekannten braunen Becher mit dem Stadtsiegel ersetzen. Die gibt es erst wieder zur Historischen Stadtrechtsfeier 2020. Die in der Abteilung für Kultur und Tourismus entworfene neue Tasse hat – was gerade bei Heißgetränken von nicht zu unterschätzendem Vorteil sein wird – einen Henkel. Zudem zieren sie stilisiert dargestellte Wahrzeichen der Kernstadt und natürlich weihnachtliche Motive.

An den etwa 60 Ständen nehmen die Angebote im Bereich des Kunsthandwerkes einen breiten Raum ein. Auch heimische Vereine, die Partnerstädte Marling und Clamecy sowie Schulen informieren

über ihre Angebote und bieten ihre Erzeugnisse an. Es gibt jede Menge weihnachtliche Dekorationsgegenstände, mit denen die Menschen die Vorfreude auf das nahe Fest noch steigern können. Viele davon sind in liebevoller Handarbeit in den Werkstätten des Behindertenwerks Main-Kinzig entstanden. Natürlich ist auch für ein reichhaltiges Angebot an Essen und Getränken – mit und ohne Procente – gesorgt. Vor der Kulisse der ehemaligen Augustaschule können die Gäste im Weihnachtswunderland etwas abseits des Markttrubels eine ruhigere Atmosphäre genießen und dabei noch die Historische Stadtrechtsfeier vom 5. bis 7. Juni 2020 unterstützen: Der Förderverein bietet heiße und kalte Getränke mit und ohne Alkohol an. Und: Die rührigen Mitglieder haben auch Beitrittsformulare im Gepäck. Vor der Tourist-Information

erwartet Mädchen und Jungen eine ganz eigene Welt im „Kindertraumzelt“. Hier wird eine professionelle Körpermalerin weihnachtliche und winterliche Glanzlichter in die Kindergesichter zaubern, außerdem kommt eine Märchenerzählerin. Frauen der Handspinn Gilde

Deutschland und Birsteiner Spinnfrauen führen große und kleine Interessierte in ihr Handwerk ein. Das Zelt ist beheizt, die genauen Zeiten für die einzelnen Aktionen werden im Programmheft bekannt gegeben. Direkt neben dem „Kindertraumzelt“ können wieder Lamas bewundert werden.

Natürlich ist auch jede Menge Musik verschiedener Genres im Angebot – von Chorgesang über Blasmusik in vielen Varianten bis Rock und Pop – und sogar Alphörner werden erklingen.



Ein Tänzchen mit dem Schneemann? Beim Gelnhäuser Weihnachtsmarkt möglich.

## Viele Rückenschmerzen lassen sich vermeiden!

**Lattenrost ade.** Gegen den neuen Trend zur Punktfederung hat er wenig Chancen. Immer mehr Menschen holen sich die Unterfederung, die viele Rückenschmerzen vermeiden kann.

Das Rückgrat für Ihr Bett  
Nur echt mit dem goldenen Siegel!



Informationen zum Geprüft & empfohlen Gütesiegel von AGR e.V. Postfach 103, 27443 Selsingen, www.agr-ev.de

**laltoflex®**

**BETTEN SCHMIDT**

63589 Linsengericht - Stadtweg 7  
Tel. 06051/979183 - info@bettenschmidt.com

## AIDA. KREUZFAHRTGENUSS DER EXTRAKLASSE



### Wir sind DER Kreuzfahrtenprofis

Unsere Experten kennen die Schiffe der AIDA-Flotte, die schönsten Routen und die besten „Preis-Schnäppchen“.

Jetzt Ihre Wunschkabine sichern und die schönste AIDA Traumkreuzfahrt buchen!

#### DER Deutsches Reisebüro

Am Ziegelturm 14  
63571 Gelnhausen  
t: 06051 – 923213  
gelnhausen1@der.com  
www.der.com/gelnhausen1



AIDA Cruises - German Branch of Costa Crociere S.p.A. Am Strand 3d - 18055 Rostock



Licht und Feuer in Bewegung: Die „Moving Artists“, eine Gruppe der städtischen Jugendarbeit, bereichern das Programm.

Die „Moving Artists“, eine Gruppe der städtischen Jugendarbeit, zeigen Akrobatik und Feuershows, und im Rathaus öffnet sich gleich für drei Vorstellungen der Vorhang für die Theatergruppe SPIELARTEN der Hailerer „Heilichköppchen“. Unter dem Titel „Din-

ner – für wann? – Der 95. Geburtstag der Miss Toffee“ bietet das Ensemble eine spannende Fortsetzung des 90. Geburtstages aus dem weltberühmten „Dinner for one“. Was ist eigentlich mit den Männern passiert, die einst auf den Stühlen an der Geburts-

tagstafel saßen? Sind sie auf natürliche Weise verstorben oder gibt es da womöglich Ungereimtheiten? Das Publikum kann dieses Geheimnis noch vor Weihnachten 2019 lüften...

Im Zentrum des Marktes erstrahlt mit 14,5 Metern Durchmesser einer der größten Adventskränze der Region. Aber nicht nur seine Größe macht ihn so außergewöhnlich: Er wird alljährlich zum „Kranz der Hoffnung“ für den guten Zweck. Interessierte können Weihnachtskugeln zum Preis von

einem Euro pro Stück erwerben, mit Botschaften und guten Wünschen versehen und den Kranz damit schmücken. Ein weiterer Blickfang dürfte der riesige Adventskalender an der ehemaligen Bürgerschule sein. Zudem haben die Besucherinnen und Besucher während des Weihnachtsmarktes in der Barbarossastadt täglich um 16 Uhr die Möglichkeit, an einem einstündigen Adventsspaziergang teilzunehmen. Der stimmungsvolle Abendrundgang startet immer vor dem Rathaus am Obermarkt (Kosten: Erwachsene fünf Euro/ Kinder 2,50 Euro).

Ein besonderes Erlebnis ist in jedem Jahr die Eröffnung des Marktes. Bevor das Christkind mit seinen himmlischen Begleiterinnen und Begleitern die Treppen vom Weihnachtshof herabsteigt, durch die Menschenmenge schreitet und auf der Bühne eine einmalige Kulisse für die Ansprache des Bürgermeisters und die Übergabe der Bilder an jene Kinder, die die Motive für den Adventskalender ge-

**DANKE!**  
 ... für 170 Jahre Vertrauen und Verbundenheit

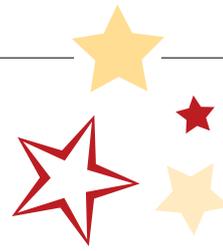
**1849 Eisen-Bindernagel**

**Wir wünschen Ihnen eine frohes Weihnachtsfest und eine gesundes und erfolgreiches 2020.**

**AM GALGENFELD 6 IN GELNHAUSEN – TELEFON: (06051) 8206-0**



Traditionell geben die Weihnachtsfiguren bei der Eröffnung des Marktes Wunderkerzen aus, die dann gemeinsam entzündet werden.



staltet haben, bildet, dürfen alle Mädchen und Jungen dem Weihnachtsmann beim Schmücken des Weihnachtsbaums an der Bühne helfen.

Parken ist in der Altstadt während des Marktes leider nicht möglich. Das Parkhaus Stadtmitte in zentraler Lage (kostenpflichtig) ist

aber am Donnerstag und Freitag von 6.30 Uhr bis 19.30 Uhr, am Samstag von 7.30 bis 24 Uhr und am Sonntag von 11 bis 23 Uhr geöffnet. Parkplätze stehen auch einige Gehminuten vom Marktplatz entfernt, an der Bleiche, am Hallenbad, an der Stadthalle und am Uferweg zur Verfügung.



Die ganze Pracht des Weihnachtsmarktes vor der historischen Kulisse der Gelnhäuser Altstadt.

Alle Fotos: Roland Adrian

#### Tätigkeitsschwerpunkte:

- » Grundstücksrecht
- » Immobilienrecht
- » Erbrecht
- » Testament
- » Gesellschaftsrecht
- » Vertragsrecht
- » Generalvollmachten
- » Patientenverfügungen
- » Forderungsbeitreibung
- » Zwangsvollstreckung
- » Verkehrsrecht
- » Schadensersatzrecht
- » Verkehrsordnungswidrigkeiten
- » Familienrecht
- » Scheidungsrecht
- » Unterhaltsrecht
- » Mietrecht

# LBT

**DR. LENGEMANN BECKER TILL**  
RECHTSANWÄLTE · NOTAR · FACHANWALT

**DR. ROLF LENGEMANN**  
Notar a.D.  
Rechtsanwalt

**DENNIS BECKER**  
Rechtsanwalt und Notar

**ALEXANDER TILL**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

Im Ziegelhaus 13 · 63571 Gelnhausen  
Telefon 0 60 51 / 96 73 60 · info@lbt-recht.de  
[www.lbt-recht.de](http://www.lbt-recht.de)

# Himmlich farbenfroh

## AM OBERMARKT | Gelnhäuser Kinder gestalten Riesen-Adventskalender

Er ist eine Gallionsfigur der Weihnachtsstadt Gelnhausen: der größte Adventskalender der Region am Obermarkt. Auch in die siebte Auflage investierten Gelnhäuser Mädchen und Jungen zwischen fünf und zwölf Jahren Kreativität und Herzblut und malten Hunderte Bilder, aus denen die Jury 24 auswählen musste. Keine leichte Aufgabe.

In dem gemeinsamen Projekt der Stadt Gelnhausen, des Fördervereins der Gelnhäuser Kindergärten e.V., des Fördervereins „Barbarosakinder – Pro Kinderklinik Gelnhausen – e.V.“ und der ortsansässigen Firma „Günzel & Kreuzer Werbetechnik“ entsteht an der Fas-

sade der früheren Bürgerschule am Obermarkt der größte beleuchtete Adventskalender der Region. Glücklicherweise hat das Gebäude genau 24 Fenster. Bürgermeister Daniel Christian Glöckner schrieb wie gewohnt im Vorfeld alle Kindertagesstätten und Grundschulen in Gelnhausen an und bat die Mädchen und Jungen um ihre Mithilfe. Die 24 Motive, die die Jury ausgewählt hat, werden vergrößert, auf Folie gezogen, an den Fenstern der Bürgerschule installiert und hinterleuchtet. Die Jury achtet bei der Auswahl besonders darauf, dass die Bilder augenscheinlich von den Kindern selbst gemalt wurden – und nicht von den Eltern oder

Großeltern. „Unser Adventskalender ist ein echter Blickfang und mittlerweile über die Stadtgrenzen hinaus bekannt“, so der Bürgermeister. „Mit diesem überregionalen Anziehungspunkt in der Weihnachtsstadt Gelnhausen rückt auch die Arbeit der beiden Fördervereine, der ‚Barbarosakinder‘ und des Fördervereins Gelnhäuser Kindergärten, wieder stärker in den Fokus der Öffentlichkeit.“ Eine Tafel am Eingang des Rathauses wird auch in diesem Jahr wieder über die Spender und die jungen Künstler informieren. Deren Bilder werden zusätzlich auf Hartschaumträger aufgezogen und bei der Eröffnung des Weihnachtsmarktes



Zur Eröffnung des Weihnachtsmarktes übergibt Bürgermeister Daniel Christian Glöckner den Kindern, deren Motiv es auf den Adventskalender geschafft hat, ihre Bilder auf Hartschaumträgern.

feierlich überreicht. Insgesamt gibt es 22 Fenster in der „normalen“ Größe, für die sich die Initiatoren eine Spende von 300 Euro pro Fenster erhoffen. Die beiden großen Fenster sind für den 6. und 24. Dezember vorgesehen. Hier planen die Initiatoren mit Spenden in Höhe von 500 und 750 Euro. Unternehmen und Firmen aus der Region, die das Projekt unterstützen möchten, melden sich im Rathaus unter der Telefonnummer 06051/830-101 oder unter der E-Mail-Adresse e.koch@gelnhausen.de. Wer spenden möchte, muss nicht gleich ein ganzes Fenster kaufen. Auch kleinere Beträge sind willkommen unter: Stadt Gelnhausen, Kreissparkasse Gelnhausen. IBAN: DE15 5075 0094 0000 0010 16 BIC: HELADEF1GEL Verwendungszweck: Spende Adventskalender.



Glanzlicht der Vorweihnachtszeit: Nach Einbruch der Dunkelheit sorgen die hinterleuchteten Kinderbilder für eine besondere Atmosphäre am Obermarkt.



seit 50 Jahren

- Wellplatten • Stegplatten • Plexiglas® • Makrolon®
- WPC-Terrassenprofile • Trapezbleche • u.v.m.



Richard-J.-Ruff-Straße 11  
63594 Hasselroth-Gondsroth  
Telefon (06055) 21 21 · Telefax (06055) 8 27 46  
info@rossel-kunststoffe.de · www.rossel-kunststoffe.de



# Verwunschene Weihnachten

**WEIHNACHTSERLEBNISFÜHRUNG** | Am ersten Adventswochenende

**F**reude, Trauer, Enttäuschung, Hoffnung, Angst und Zuversicht: Im Dezember, wenn die längste Nacht naht und der Beginn eines neuen Jahres vor der Tür steht, ist es Zeit, Bilanz der vergangenen Monate zu ziehen – aber auch, neue Pläne für die Zukunft zu schmieden. Letzteres geht natürlich nicht ohne ein gewisses Maß an Wunschdenken, und da könnte der Besuch der diesjährigen Weihnachtserlebnisführung in Gelnhausen am 29./30. November und 1. Dezember hilfreich sein. An zwölf Stationen drehen sich die Spielszenen diesmal um „Verwunschene Weihnachten“ und bieten einen unterhaltsamen und biswei-

len tiefgründigen Querschnitt durch Märchen, Bräuche, Erzählungen und auch Sozialkritik verschiedener Jahrhunderte. Der Kartenvorverkauf läuft bereits.

Wie schön ist es, sich etwas zu wünschen? Und wie schön ist es erst, wenn die Wünsche auch in Erfüllung gehen! Oder ist manchmal die Vorfreude die schönste Freude? Was passiert, wenn jemand oder etwas „verwünscht“ wird? Die Gelnhäuser Gästeführerinnen und Gästeführer werden Wünsche und Wunschdenken aus verschiedenen Jahrhunderten in den Mittelpunkt einer unterhaltsamen Reise durch die Altstadt stellen. Den Weg zwischen den

Spielszenen säumen zum Thema passende Standbilder und natürlich darf auch die Elfenschänke nicht fehlen. Dort gibt es traditionell Glühwein, Kinderpunsch, Spekulatius und Trinklieder mit „Minnesoda“. In den Altstadtgassen begegnen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer unter anderem einer isländischen Trollfrau, die mit ihren 13 Söhnen alle Hände voll zu tun hat. Zwei der frechen Trollkinder sind auch noch ausgebücht und treiben in einem Gelnhäuser Kinderzimmer ihren Schabernack.

Gibt es nun den Weihnachtsmann oder nicht? Dieser Frage geht die Redaktion einer Tageszeitung nach, nachdem sie der Brief eines

In der Elfenschänke ist immer was los. Hier gibt es Glühwein, Kinderpunsch und Spekulatius. „Minnesoda“ (hinten) sorgen für die musikalische Unterhaltung.

Kindes erreicht hat. Auch der Stall, in dem Maria und Josef die Ankunft ihres Sohnes erwarten, ist mit dabei. Allerdings lauschen die Gäste nicht dem Gespräch der Menschen, sondern dem zwischen Ochs und Esel, was ein ganz neues Licht auf die Geschehnisse der Heiligen Nacht werfen dürfte. In einem Schattenspiel wird die Geschichte vom „Mädchen mit den Schwefelhölzern“ nach Hans Christian Andersen lebendig. Es ist die tragische Geschichte eines

## Die Wohlfühlpraxis



**Dr. med. dent. Eva Schaefer**  
Zahnärztin  
Hypnosetherapie DGZH



Wir möchten, dass Sie sich in gepflegtem Ambiente wohlfühlen, gut betreut von unserem fachkundigen und freundlichen Team.

Es ist unser Anspruch, Ihnen eine sorgfältige, stressfreie und Ihren Bedürfnissen angepasste Behandlung zu bieten, mit dem Ziel, ihre Zähne ein Leben lang zu erhalten.



Bahnhofstraße 16 in 63571 Gelnhausen | Telefon 0 60 51 - 91 29 99

[www.evaschaefer.de](http://www.evaschaefer.de)

armen Mädchens, das bei eisiger Kälte auf der Straße Schwefelhölzchen verkauft und dabei in den Tod gleitet. Spätere Adaptionen haben der Erzählung eine glücklichere Wendung gegeben, womit die scharfe Sozialkritik von Andersen verwässert wurde. Deutliche Worte für die Missstände ihrer Zeit findet auch die bereits bekannte Gruppe aus den 1920er-Jahren im Streitgespräch. Während die einen von einer Demonstration kommen, haben die anderen ausgiebig gefeiert. Das birgt reichlich Zündstoff für Diskussionen, die sich durchaus in die heutige Zeit übertragen lassen. Die Marienkirche wird als (musikalischer) Spielort ebenso einbezogen wie der Hexenturm, und vor dem Rathaus wartet ein „Wunschbrunnen“ auf die Gäste. Mehr wird an dieser Stelle nicht verrä-



Die Erlebnisführer schlüpfen auch bei der diesjährigen Weihnachtsführung getreu dem Motto „Verwunschene Weihnachten“ in verschiedene Rollen.

**Galerie Ypsilon**  
Langgasse 15  
63571 Gelnhausen  
Telefon 06051/12990

info@galerie-y.de  
www.galerie-y.de

**DIAKONISCHE  
PFLEGE  
KINZIGTAL**

Pflege mit Tradition,  
Erfahrung und Herz.

Hanauer Landstraße 2-10  
63571 Gelnhausen-Meerholz

**Telefon: 06051-13000**

www.diakonische-pflege.de  
info@diakonische-pflege.de

Bushaltestelle Schloss Meerholz



ten, Karten gibt es nur im Vorverkauf in der Tourist-Information am Obermarkt.

Termine: Freitag, 29. November 2019, 19 Uhr; Samstag, 30. November 2019, 18 Uhr; Sonntag, 1. Dezember 2019, 17 Uhr. Treffpunkt ist jeweils am Obermarkt rund um das Rathaus. Der Kartenvorverkauf startete am Samstag, 19. Oktober 2019 in der Tourist-Info, Obermarkt 7 (Telefon 06051/830-300; Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 10 – 16.30 Uhr; Samstag und Sonntag, 10.30 – 16 Uhr). Karten kosten pro Person 15 Euro, Kinder von 7 bis 16 Jahren zahlen 7,50 Euro.



Standbild: Auf dem Weg zu den insgesamt zwölf Stationen warten Überraschungen – nicht nur in Form von Standbildern...

# ZIMMEREI NOHEL

**20** | SEIT 1999 ÜBER  
**2 MILLIONEN NÄGEL**  
EINGESCHLAGEN

☎ 0170.8047899

🏠 [www.zimmerei-nohel.de](http://www.zimmerei-nohel.de)



**WIR SCHLAGEN AUF!**

# Botschaften der Liebe und Hoffnung

**„KRANZ DER HOFFNUNG“** | Benefiz-Schmuck für riesigen Adventskranz: Gelnhäuser Tafel verkauft wieder Weihnachtskugeln für den guten Zweck

Für die wichtigsten Botschaften braucht es nicht viel Platz. Das zeigt sich jedes Jahr wieder, wenn der überdimensionale Adventskranz im Herzen der Gelnhäuser Altstadt zum „Kranz der Hoffnung“ wird. Auf kleinen bunten Kugeln finden sich gute Wünsche und Botschaften der Liebe und Hoffnung, die bis Heiligabend zu Hunderten am Grün des Kranzes prangen und ein sichtbares Zeichen für ein friedliches Miteinander und gegen Gewalt setzen. Zugunsten

der „Tafel Gelnhausen“ können Besucherinnen und Besucher der Barbarossastadt auch in der Adventszeit 2019 Weihnachtskugeln zum Preis von je 1 Euro kaufen, sie beschriften und an den überdimensionalen Adventskranz mit einem Durchmesser von 14,5 Metern hängen.

Die Aktion startet auch 2019 wie gewohnt am ersten Adventswochenende. Die Weihnachtskugeln erhalten Besucherinnen und Besucher der Weihnachtsstadt Gelnhausen während der gesam-

ten Adventszeit in der Tourist-Information am Obermarkt. „Wir würden uns freuen, wenn möglichst viele Innenstadtbewohner und Geschäftsleute das Angebot annehmen und die beschrifteten Kugeln zum Schmücken von Tannenbäumchen im öffentlichen Raum und vor den Geschäften verwenden“, wünscht sich Claus Witte, Vorsitzender der Gelnhäuser Tafel, aus deren Reihen die Initiative zum „Kranz der Hoffnung“ kommt. Die Kugeln aus den Vorjahren werden in der Tourist-Info

ab dem 20. November kostenlos ausgegeben.

Am ersten Adventswochenende, wenn von Freitag bis Sonntag wieder Tausende Gäste zur großen Weihnachtsführung (am 29. November um 19 Uhr, am 30. November um 18 Uhr und am 1. Dezember um 17 Uhr) im historischen Gelnhausen erwartet werden, verkaufen die Mitglieder der Gelnhäuser Tafel die Weihnachtskugeln vor Ort am Obermarkt. Der Verkauf startet jeweils eine Stunde vor Beginn der Führungen. Und auch am Weihnachtsmarkt in der historischen Altstadt vom 12. bis 15. Dezember 2019 ist die „Tafel Gelnhausen“ mit dabei und verkauft Weihnachtskugeln und Weihnachtsbasteleien, wie die beliebten Engel aus alten Gesangbuchseiten, an ihrem Stand. Außerdem erhalten Interessierte zahlreiche Informationen über die Arbeit der gemeinnützigen Einrichtung.

Die „Tafel Gelnhausen“ besteht seit zwölf Jahren und betreut heute im Altkreis Gelnhausen etwa 1200 Kunden, ein Drittel davon Kinder unter 15 Jahren. Etwa 20 Prozent der hergestellten Lebensmittel erreichen den Verbraucher nicht. Hier setzt die Arbeit der Tafeln an. Die Mitarbeiter holen Le-



Die kleinen bunten Weihnachtskugeln können mit guten Wünschen und Botschaften versehen werden.

*Auch als  
Geschenkgutschein  
erhältlich*

*Lust auf einen Blick  
hinter die Kulissen?  
Dann besuchen Sie doch mal  
unsere Muehlrad - Kochschule  
Wir freuen uns auf Ihre  
Anmeldungen*

**Zum Muehlrad**  
Burgstr. 2  
63571 Gelnhausen  
06051/8888389

*Weitere Veranstaltungen  
& Infos unter  
[zum-muehlrad-gelnhausen.de](http://zum-muehlrad-gelnhausen.de)  
#zummuehlradgelnhausen  
[hallo@zummuehlrad-gelnhausen.de](mailto:hallo@zummuehlrad-gelnhausen.de)*



Der riesige Adventskranz am Obermarktbrunnen wird jedes Jahr zum Kranz der Hoffnung. Der Erlös aus dem Kugelverkauf kommt der Gelnhäuser Tafel zugute.

Fotos: Roland Adrian

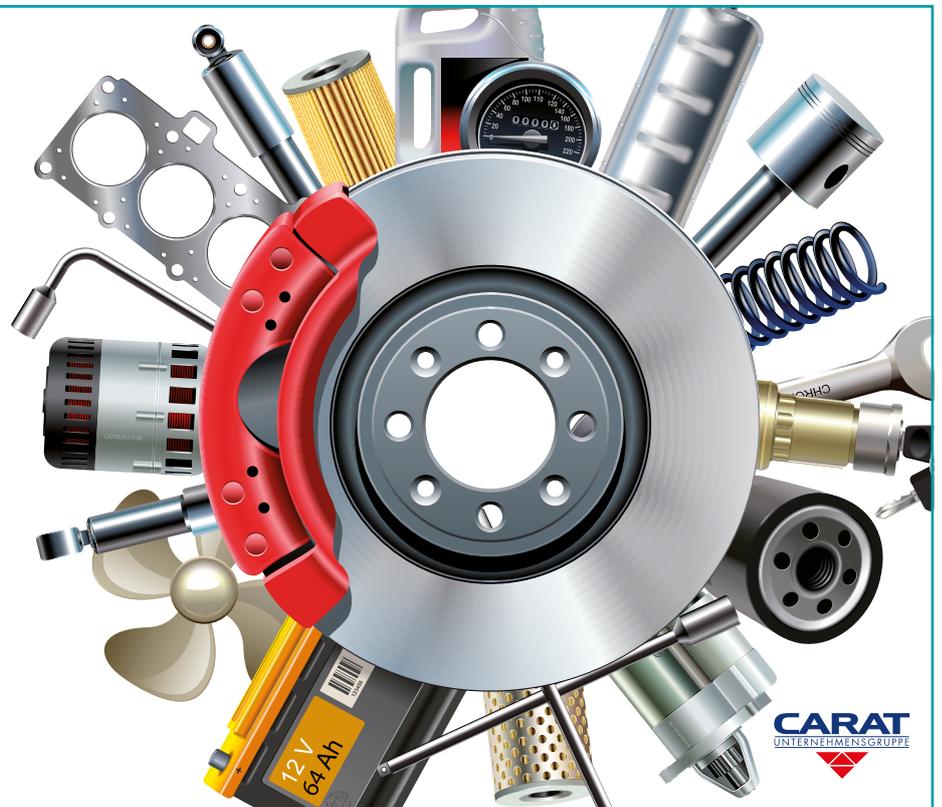
bensmittel von den Märkten und Geschäften der Tafel-Sponsoren ab, sortieren diese und verteilen sie an wöchentlich sechs Ausgabeterminen in Gelnhausen und je einem Ausgabetermin an den Ausgabestellen in Brachtal, Freigericht, Bie-

bergemünd und Gründau-Lieblos. Der „Tafel Gelnhausen“ gehören derzeit 500 Mitglieder an, von denen rund 250 im Fahr-, Sortier- und Ausgabendienst sowie in der Geschäftsstelle aktiv tätig sind. Weitere Helferinnen und Helfer

sind willkommen, um die Nachfrage an Kapazitäten im Bereich der Sortierung, der Warenausgabe und des Fahrdienstes abzudecken. Wer sich der guten Sache anschließen möchte, kann sich mit der Geschäftsstelle unter der Telefon-

nummer 06051/8858577 in Verbindung setzen. Eine Kontaktaufnahme ist auch per E-Mail unter [info@gelnhaeuser-tafel.de](mailto:info@gelnhaeuser-tafel.de) möglich. Weitere Informationen zur Tafel gibt es unter [www.gelnhaeuser-tafel.de](http://www.gelnhaeuser-tafel.de).

# Alles rund ums Auto



**CARAT**  
UNTERNEHMENSGRUPPE

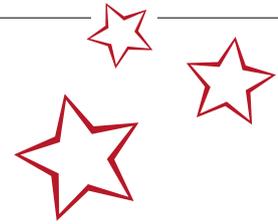
**Miltenberger**  
[www.miltenberger-autoteile.de](http://www.miltenberger-autoteile.de)

**Gelnhausen**  
**Büdingen**  
**Hanau**

Am Spitalacker 4  
Industriestraße 27  
Adalbert-Eisenhuth-Straße 14

Telefon: (06051) 9215-0  
Telefon: (06042) 9616-0  
Telefon: (06181) 675568-0

# Sterne sammeln und sich beschenken lassen!



**GELNHÄUSER STERNENPASS 2019** | Neue Sofortgeschenke in diesem Jahr: Tageskarten für die Stadtrechtsfeier 2020 und Ringbücher vom Behinderten-Werk Main-Kinzig mit Gelnhausen-Motiv

**W**eihnachten rückt mit großen Schritten näher und schickt auch in Gelnhausen bereits ab November seine ersten Vorboten. Rund vier Wochen vor Heiligabend kündigen gleich eine ganze Reihe von Aktionen das Weihnachtsfest in der Barbarossastadt stimmungsvoll an. Die Weihnachtsbeleuchtung in den Straßen und Gassen, die beliebten Weihnachtserlebnissführungen, der Adventskalender, der „Kranz der Hoffnung“ auf dem Obermarkt und der Gelnhäuser Weihnachtsmarkt, um nur einige Höhepunkte zu nennen. Auch viele Gelnhäuser Einzelhändler präsentieren sich in der Adventszeit von ihrer besten Seite, schmücken ihre Schaufenster und laden zum Weihnachtsbummel in ihre festlich dekorierten Geschäfte ein. Damit die Besorgung der Weihnachtsgeschenke und der Weihnachtsbummel nicht nur zur lästigen Begleiterscheinung werden und es auch schon in der Adventszeit Geschenke gibt, organisiert der





**DIE GLÄSERNE MANUFAKTUR  
IN GELNHAUSEN**



Sie finden uns auch in diesem Jahr auf dem Weihnachtsmarkt in Gelnhausen. Vom 12. bis 15. Dezember 2019 verkaufen wir unsere bekannten Gelnhausen-Souvenirs und weitere tolle Geschenkideen. Seit Juli dieses Jahres können Sie bei uns in der Gläsernen Manufaktur unverpackt einkaufen. Besuchen Sie uns zu neuen Öffnungszeiten in der Bahnhofstraße.

Bahnhofstraße 17, 63571 Gelnhausen  
Telefon: +49 6051 9218-1200  
E-Mail: [laden@mittendrin-gelnhausen.de](mailto:laden@mittendrin-gelnhausen.de)  
[www.mittendrin-gelnhausen.de](http://www.mittendrin-gelnhausen.de)

Öffnungszeiten  
Montag: geschlossen  
Dienstag - Donnerstag: 10.00 - 18.00 Uhr  
Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 16.00 Uhr

Stadtmarketing- und Gewerbeverein Gelnhausen wieder den Gelnhäuser Sternenpass. Dabei heißt das Motto ab Samstag, 23. November, rund vier Wochen lang (bis Dienstag, 24. Dezember) „Sterne sammeln ... und sich beschenken lassen!“

**Die Idee!**

Jeder Kunde/Gast der Barbarossastadt Gelnhausen kann vier Wochen lang Sterne sammeln und sich beschenken lassen. Das Prinzip der Sternenpassaktion ist denkbar einfach. Für einen Einkauf

bzw. Verzehr bis 10,- € bekommt der Kunde einen Sternenaufkleber. Entsprechend gibt es zwei Sterne für einen Einkauf/Verzehr bis 20,- € und so weiter. Wenn 20 Sterne gesammelt sind, ist der Sternenpass voll und man erhält bei allen teilnehmenden Unternehmen ein Sofortgeschenk. Achten Sie deshalb bei Ihrem Einkauf unbedingt auf die Sternenplakate und die ausliegenden Sternenpässe. Auf dem Sternenpass sind auch alle teilnehmenden Unternehmen aufgeführt, die sich am diesjährigen Sternenpass beteiligen.

## Das Dankeschön bzw. die Sofortgeschenke

**Dieses Jahr neu: Tageskarten für die Stadtrechtsfeier 2020 und Ringbücher vom Behinderten-Werk Main-Kinzig mit Gelnhausen-Motiv**  
Gleich mit zwei neuen Sofortgeschenken sagen die teilnehmenden Geschäfte ein herzliches Dankeschön an ihre Kunden. Dabei stehen nun neben den beliebten

5-€-Gelnhäuser-Geschenk-/Einkaufsgutscheinen (einlösbar in rund 160 Gelnhäuser Unternehmen) und dem Bocksbeutel Weißwein (Sonderedition „Gelnhausen erleben“) nun 2019 auch Tageskarten für die Stadtrechtsfeier 2020 sowie Ringbücher vom Behinderten-Werk Main-Kinzig mit Gelnhausen-Motiv zur Auswahl.



Bocksbeutel Weißwein  
(Sonderedition  
„Gelnhausen erleben“)



Ringbuch vom  
Behindertenwerk Main-Kinzig  
mit Gelnhausen-Motiv



Tageskarte  
zur  
Stadtrechtsfeier 2020



5-€-Gelnhäuser-Geschenk-/  
-Einkaufsgutschein (einlösbar in  
rund 160 Gelnhäuser Unternehmen)

## Die große Abschlussverlosung

Alle Sternepässe nehmen automatisch auch an der großen Abschlussverlosung teil. Neben vielen Einkaufsgutscheinen und Präsenten aus den teilnehmenden Geschäften wird auch wieder ein Hauptpreis verlost.

Dabei gastieren Sie in einem Doppelzimmer in einer der schönsten und stilvollsten Übernachtungsmöglichkeiten des Welterbes Bamberg.



Der oder die glückliche Gewinner/-in darf sich über zwei Übernachtungen für zwei Personen inklusive Frühstück im Vier-Sterne-Residenz-Schloss-Hotel freuen.

Weitere Informationen zum Residenz-Schloss-Hotel in Bamberg erhalten Sie unter [www.residenzschloss.com](http://www.residenzschloss.com).

## WIR BRINGEN LEBEN IN DEIN ZUHAUSE!

-ANZEIGE-



Kreiswerke Main-Kinzig GmbH  
Barbarossastr. 26 | 63571 Gelnhausen | 06051 84-0 | [www.kreiswerke-main-kinzig.de](http://www.kreiswerke-main-kinzig.de)





# Der Gogler-Blick auf die Wirklichkeit

**EIN WERKSTATTBESUCH** | Achim Goglers künstlerisches Wirken prägt seit Jahrzehnten den öffentlichen und privaten Raum in der Region

Von Elke Weigelt

**D**raußen scheint die Sonne. „Der alte Apfelbaum hat den letzten Sturm nicht überstanden – er ist auseinandergebrochen“, sagt er mit Bedauern in der Stimme. Er selbst hat manchem Sturm getrotzt, im Bestreben ganz zu bleiben – in der Kunst und im Leben. Ein Besuch beim Gelnhäuser Maler und Grafiker Achim Gogler zu Hause ist auch eine gründliche Durchleuchtung eigener Vorstellungen und Klischees. Die Frage, wie ein freischaffender Künstler lebt und arbeitet, markiert den Startpunkt einer interessanten Reise durch ein Leben voller Neugier, der Entdeckung von Talenten und persönlichen Grenzen.

Achim Gogler, den schmalen Mann mit der Nickelbrille, kennt im Raum Gelnhausen fast jeder. Den Künstler. 66 Jahre ist er alt. 66 schon? Man sieht es ihm nicht an. Seine öffentlichen und privaten Werke werden seine persönliche Lebenszeit überdauern, aber konserviert ihn die Kunst irgendwie auch? Diese Wechselbeziehung ist nicht weniger interessant als der Werdegang von Achim Gogler, der mit einer jüngeren und einer älteren

Schwester im Elternhaus am Fuß der Weißen Villa in Gelnhausen aufwuchs. Sein Interesse an Geometrie führte ihn zur Entscheidung, eine Ausbildung zum Vermessungstechniker im Katasteramt in Gelnhausen zu absolvieren. In diesem Zusammenhang spricht Achim Gogler davon, dass er auch beim Wehrdienst in Stadallendorf Vermessungsarbeiten ausgeführt hat. Erstaunen bei der Chronistin. Kein Zivildienst – wie ganz selbstverständlich vermutet, sondern 18 Monate Panzerartillerie.



Achim Goglers Blick für Feinheiten prägt auch seine Porträts – wie das von Bixi Scheffler (Steuerungsgruppe Fairtrade-Town Gelnhausen).

Es brauchte eine Weile, bis Achim Gogler fand, was er suchte. Oder vielleicht fand es auch ihn. Dabei spielten Besuche der „documenta“ in Kassel, der bedeutendsten Ausstellung für zeitgenössische Kunst, in den 1970er-Jahren eine gewichtige Rolle. Er „infizierte“ sich mit dem Virus des frühen Fotorealismus, der bis heute seine Arbeiten beeinflusst. Gezeichnet hat Achim Gogler schon als Junge. Aber: „Der Prozess des Zeichnens

Achim Gogler bei der Arbeit in seiner Wohnung im Alten Graben. Noch lieber ist er mit Block und Farben in der motivbeladenen Natur und in Gelnhausen unterwegs.

schlich immer nebenher“, beschreibt er es mit seinen Worten. Ende der 1970er-Jahre wurde Gogler an der Hochschule für Gestaltung in Offenbach, der Kunsthochschule des Landes Hessen, aufgenommen. „Da die Finanzierung nicht stand, musste ich das Studium leider abbrechen“, sagt er. Im Büro für Grafikdesign von Reinhard Liedtke in der Alten Leipziger Straße in Gelnhausen verdiente er anschließend seine „Brötchen“, perfektionierte er sein Gestaltungstalent und ebnete den Weg in die Selbstständigkeit. Zu diesem Zeitpunkt nahm er bereits freie Arbeiten an. Kann er sich noch an seinen ersten freien Auftrag erinnern? Natürlich kann er. Er verschwindet im Nebenraum und kehrt mit drei Mappen zurück. Eine jede enthält zehn Federzeichnungen unter dem Titel „Bilder aus dem alten Orb“, die 1978 im Verlag Dieringer erschie-

nen sind. Reinhard Liedtke schrieb damals dazu: „Achim Gogler zeichnet mit Akribie und Sachverstand, sicherem Auge und dem Blick für Feinheiten, mit Liebe und Ausdauer. Man spürt das Interesse am Metier, die Schaffensfreude, in der hier Motiv um Motiv der Wirklichkeit entnommen wurde.“ Rückwärtig von den 1970er-Jahren bis heute betrachtet, lässt das Lebenswerk von Achim Gogler keinen Zweifel daran zu, dass das Wirken als freischaffender Künstler für ihn der richtige Weg war. Die Begleiterscheinungen des Lebens, ohne Absicherung durch eine sozialbeitragspflichtige Festanstellung, hat er gemeistert. Nur in einem Nebensatz erwähnt er eine Zeit ohne Krankenversicherung. Jammern tut er nicht. „Mein Einkommen ist immer noch regelmäßig unregelmäßig“, sagt er, stellt sich unvermittelt an den No-

tenständer und greift zur Querflöte. Als Kind hatte Achim Gogler Gitarrenunterricht und lernte Notenlesen, was ihm heute beim Spielen der Querflöte sehr hilfreich ist. Seit einigen Jahren übt er wieder ernsthaft das Spielen dieses Instrumentes und unterstützt an jedem ersten Samstag im Monat mit seinem Spiel die Taizé-Andachten in der Marienkirche.

### Die Aura des uneingesperrten Künstlergeistes

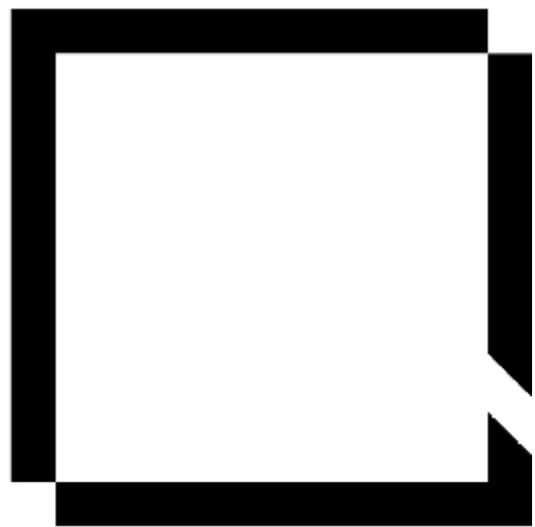
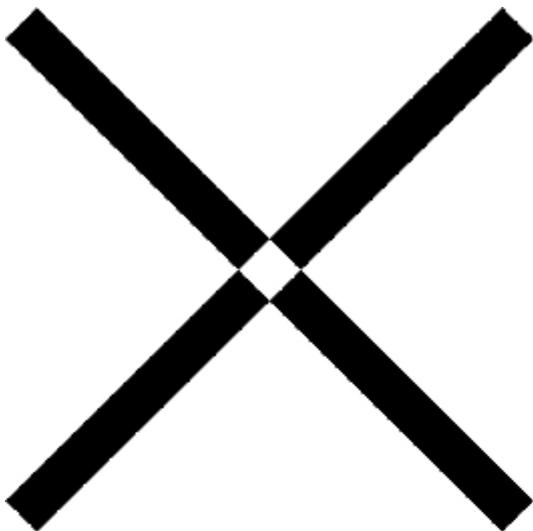
Sodann füllen friedliche Klänge mittleren Tempos nach einer Komposition von Georg Philipp Telemann das geräumige Wohnzimmer aus, streifen das kleine Sofa, die wenigen Möbel und das Herzstück des Raumes, eine Raderpresse. Die steht seit einiger Zeit bei dem Gelnhäuser Künstler

hoch im Kurs und ist Ausdruck seiner stetigen, autodidaktischen Weiterentwicklung. Die Kontinuität des Schaffens und die Vielfalt der Techniken, mit denen er seine gegenständlichen Motive darstellt, beeindrucken. Die Art der Präsentation atmet die Aura des

uneingesperrten Künstlergeistes. Ein Selbstbildnis aus dem Jahr 2015 ziert die Wand hinter der Raderpresse, daneben Porträts von Menschen aus Gelnhausen und Umgebung. Die Darstellungen zeugen von Goglers präziser Beobachtungsgabe und spiegeln



Eine Auswahl an guten Pinseln ist unerlässlich für die künstlerische Arbeit.



# X Q U A D R A T

## DIE PLANER



Scharfe Werkzeuge für Kupferstiche und Zinkarbeiten.

nicht nur das äußere Erscheinungsbild der Modelle wider, sondern lassen auch auf subtile Art ihre Persönlichkeit durchscheinen. Das erscheint umso bemerkenswerter, als Gogler sie häufig aufgrund von Fotografien zeichnet. Neben der Federzeichnung einer Kirche und dem Porträt einer Katze findet sich auch ein Bild mit einem echten pinkfarbenen Vorhängelchen, das zaghaft den Blick auf die Zeichnung einer üppigen Frau freigibt. „Modell“ stand hierfür Ludwig Emil Grimms „Königin im Bade“, die Gogler farbig anlegte und frei nach der „Ba-

thtubcollage“ des amerikanischen Popkünstlers Tom Wesselmann interpretierte. Eine scharfe Kurve für den Denkprozess des Betrachters, aber in der Werkschau an dieser Wohnzimmerwand kein wirklicher Bruch. Bleibt Gogler doch stets dem Realistischen, dem Gegenständlichen verbunden, in seinen eigenen und in seinen „öffentlichen“ Kunstwerken. Von seiner Hand stammen unter anderem die Merian-Ansicht von Gelnhausen auf der Faltwand im Kollegraum der Stadthalle Gelnhausen, der Entwurf und die Ausführung für Bühnenbilder der

Opern Akademie in Bad Orb, des Theatervereins „Riwwelkuche“ Lützelhausen und im ehemaligen Gerichtssaal im Brüder-Grimm-Haus in Steinau, der Stadtplan der Altstadt von Gelnhausen, der Entwurf für den Brunnen auf dem Obermarkt in Gelnhausen, Aquarelle für das Foyer, ein Wandbild für den Sitzungssaal des Amtsgerichts Gelnhausen und der große Kerzenleuchter „Der brennende Dornbusch“ in der Marienkirche Gelnhausen. Im öffentlichen Raum von Gelnhausen gibt es eine Reihe großformatiger „Trompe-l'oeil“-Gestaltungen, also „Augentäuschungen“, Gemälde, die eine räumliche Tiefe vermitteln, wo gar keine ist. Seine Ölbilder und Aquarelle befinden sich in verschiedenen privaten und öffentlichen Sammlungen. Und nicht nur die beiden neuen Bronzeglocken in der Marienkirche tra-

gen Schriften und Symbole aus Goglers Feder, „ich schreibe außerdem das Goldene Buch der Stadt“, ergänzt er nebenbei. Verwirrung. Gogler schreibt das Goldene Buch? Und da erst wird klar: Die Persönlichkeiten, die sich in diesem wertvollen Gästebuch der Barbarossastadt verewigen dürfen, leisten oft nur eine Unterschrift, manchmal schreiben sie auch ein paar Sätze. Aber für den einheitlichen Rahmen im Schriftbild bei den Erläuterungen sorgt Achim Gogler mit einer beneidenswert gleichmäßigen Handschrift. Kalligraphie im besten Sinne.

Obwohl der kreative Schaffensprozess oft im „stillen Kämmerlein“ vollzogen wird, sprudelt Achim Goglers Inspirationsquelle im öffentlichen Raum und in den Beziehungen zu Menschen. In Ausstellungen, Kursen und Schreibwerkstätten lässt er Kin-

# LÖWENHERZ

Sicherheit durch Stärke

Ihr Ambulanter Pflegedienst

**Christina Hochheim**

Pflegfachkraft und PDL

Leipziger Str. 41

63571 Gelnhausen-Roth

Tel.: 06051 618835

Fax: 06051 886238

E-Mail: [apd-loewenherz@web.de](mailto:apd-loewenherz@web.de)

[www.loewenherz-pflegedienst.de](http://www.loewenherz-pflegedienst.de)

der, Jugendliche und Erwachsene an seinem Wirken und seiner Fingerfertigkeit teilhaben, bietet ihnen eine Plattform, eigene Talente zu entdecken. Um ganz bei sich und gleichzeitig in der Welt zu sein, entstehen viele seiner Aquarelle vor Ort im Freien – in der Stadt oder auch in der Umgebung, in der Natur. „Hier kombiniere ich sehr gerne Gouachefarben mit den lasierenden Aquarellfarben auf getöntem Papier. Mit dieser Technik kann ich wunderbar vor Ort arbeiten“, schwärmt Gogler. Aber auch grafische Techniken faszinieren Gogler nach wie vor, zumal er sich ein sicheres Auge für Proportionen und Perspektive auch aus der Zeit als Vermessungstechniker bewahrt hat. So war Achim Gogler die erste Wahl der Gelnhäuser Bürgerinitiative, die sich gegen einige Trassenvarianten der Bahn für die Neubaustrecke Hanau-Würzburg/

Fulda durch das Kinzigtal bildete. Gogler lieferte 2018 mit der zeichnerischen Darstellung der in einer Variante geplanten „Monsterbrücke“ – ausgehend vom Bahnhof Gelnhausen über die Autobahn Richtung Höchst – eine fundierte und künstlerisch hervorragend umgesetzte Analyse dieses geplanten Mega-Brückenbauwerkes ab und half der Vorstellungskraft der Bürgerinnen und Bürger damit maßgeblich auf die Sprünge. Diese Variante hat die Bahn inzwischen verworfen, wozu der Protest aus Gelnhausen seinen Teil beigetragen haben dürfte.

### Erinnerungen an blutige Verletzungen

Nach zeitaufwendigen Lithografien widmet sich Gogler seit einigen Jahren verstärkt Kaltnadelradierungen, Kupferstichen und Linolschnitten. Bei Letzteren werden



Bildet zurzeit das Herzstück im Wohnzimmer des Künstlers: die Radierpresse.

Erinnerungen an den Werkunterricht in der Schule wach. Und an sehr blutige Verletzungen. Gogler lacht, holt den Kasten mit den Werkzeugen hervor und hält einen Holzgriff mit u-förmigem

Schneidaufsatz in die Luft. „Die sind scharf. Da bist du schnell auf dem Fingerknochen, wenn du abrutschst. Aber noch gefährlicher sind die Werkzeuge für die Stichtechniken“, warnt er. Dabei

## BEI UNS FALLEN NICHT NUR DIE BLÄTTER

Bis zu **30%**

Rabatt auf alle Renault-Modelle mit Tageszulassung!



IHR SPEZIALIST FÜR RENAULT UND DACIA-FAHRZEUGE

**AutoBechtold** KG

Leipziger Straße 29 | 63571 Gelnhausen-Roth  
T. 0 60 51 - 1 20 31 | service@auto-bechtold.de

passen Blut, Schweiß und Tränen irgendwie zum Thema, das er gerade für den Auftraggeber Main-Kinzig-Gas in Kunst umgesetzt hat. Zur Stadtrechtsfeier in Gelnhausen 2020 bringt der Versorger eine limitierte Auflage von 50 Drucken mit dem Auferstehungsmotiv des Lettners in der Marienkirche heraus. Auch von der Stadt Gelnhausen gab es bereits den ersten Auftrag für das Festjahr 2020. Gogler stellte das Stadtsiegel, das Kaiser Barbarossa und seine Gattin Beatrix in relativ groben Strukturen zeigt, als farbige Zeichnung mit stärker herausgearbeiteten Details dar. Damit taugt das künstlerisch aufbereitete historische Siegel als Druckvorlage für die Werbung im 21. Jahrhundert, ohne eine gewisse Authentizität vermissen zu lassen. Denn Achim Gogler hat sowohl die Farben der kaiserlichen Beklei-

dung als auch die Schriftart im Siegel nachempfunden. „Ich musste eine Schriftart finden, die dem Original ähnelt, vom Menschen des 21. Jahrhunderts aber auch gelesen werden kann. Das sind manchmal schon künstlerische Gratwanderungen“, sagt er.

### Die Askese des freischaffenden Künstlers

Beim Wort „freischaffender Künstler“ denkt mancher wohl an namhafte Auktionshäuser, bei denen Werke für großes Geld unter den Hammer kommen – viele aber zuerst an das Symbolbild des hungernden Künstlers „Der arme Poet“ von Franz Carl Spitzweg. Achim Gogler braucht Geld vor allem, um sein Werk voranzubringen, um Arbeitsmaterialien, Farben, Werkzeuge, Untergründe zu



Gogler bleibt stets dem Realismus treu – auch mit dieser sepiafarbenen PinSELZEICHNUNG einer Katze.

kaufen. Wer freischaffender Künstler wird, muss wohl zuerst mit Askese rechnen, nicht mit Geld. Vielleicht später. Vielleicht posthum. Vielleicht nie. Ein sparsamer Umgang mit den Arbeitsmaterialien und die viel gerühmte „Klasse statt Masse“ bei den

Werkzeugen gehören zum Künstlerdasein wie die Freude über Aufmerksamkeit, Anerkennung und die ehrliche Auseinandersetzung mit dem Werk. Arroganz scheint Gogler gänzlich fremd zu sein. Er spricht zwar gerne über seine Arbeit, beeinflusst den Be-

KONFITOREI • BÄCKEREI

# MOST

seit 1959

*Unser reichhaltiges Angebot wird auch Sie überzeugen!*



Leipziger Str. 16 · Fachmarktzentrum  
63571 Gelnhausen-Roth · Tel. 06051/883763



Wenn man einen Finanzpartner hat, der einen bei finanziellen Wünschen auch mal zu Hause persönlich berät.

+49 6051 825-0

ksk-gelnhausen.de

Kreissparkasse  
Gelnhausen



Wie er liebt, lebt und brät: Georg Lenz an seinem Bratwurststand vor dem ehemaligen Kaufhaus Joh in Gelnhausen – von Achim Gogler für alle Zeiten in Öl festgehalten.

trachter aber nicht bei der Urteilsfindung über die Ergebnisse. Zwischendurch spricht er von den guten Beziehungen zu Menschen – immer wieder ploppen auf seinem Handy Benachrichtigungen über den Erhalt von persönlichen Nachrichten auf. Er erzählt vom Malen draußen vor Ort, von witzigen Begegnungen und vom Fahrradfahren, das ihn fit hält. Ei-

nen Führerschein hat er nie gebraucht.

Im Gegensatz zu dem Baum in seinem Garten ist es Gogler augenscheinlich gelungen, ganz zu bleiben. Vielleicht nicht immer rund, aber doch ganz. Ein Ende seines künstlerischen Schaffens ist nicht in Sicht. Stoff für weitere Schaffensberichte. Und ein Glücksfall für Gelnhausen.



Im Auftrag von Main-Kinzig-Gas schuf Gogler einen Linolschnitt des Auferstehungsmotivs aus dem Lettner der Marienkirche.

#### Nächste Projekte:

20. März bis 5. April 2020: Gemeinsame Ausstellung mit Jana Baus, Zeichnungen, Tiefdrucktechniken, Aquarelle, Ölbilder, Lithografien. Ehemalige Synagoge Gelnhausen, Brentanostraße 8. Geöffnet täglich von 14 – 18 Uhr; Vernissage: Freitag, 20. März 2020, 20 Uhr mit musikalischer Umrahmung durch Carsten Altvater.

Zweite Jahreshälfte 2020: „Kunst im Landratsbüro“, Ausstellung im Landratsamt Gelnhausen



Ford Kuga

## Überall zu Hause.

#### FORD KUGA TREND

Audiosystem CD, Klimaanlage, manuell, Geschwindigkeitsregelanlage mit Geschwindigkeitsbegrenzer, Ford Power Startfunktion, MyKey Schlüsselsystem

Günstig mit 47 monatl. Finanzierungsraten von

€ **99,-**<sup>1,2</sup>

Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten)	20.955,- €
Laufzeit	48 Monate
Gesamtleistung	40000 km
Sollzinssatz p.a. (fest)	0,00 %
Effektiver Jahreszins	0,00 %
Anzahlung	3.895,- €
Nettodarlehensbetrag	16.095,- €
Gesamtbetrag	16.095,- €
47 Monatsraten à	99,- €
Restrate	11.445,- €



Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford Kuga Trend: 9,1 (innerorts), 6,2 (außerorts), 7,2 (kombiniert); CO<sub>2</sub>-Emissionen: 164 g/km (kombiniert).

# Maiwald

Vogelsbergstr. 10-12  
63589 Linsengericht  
Tel.: 06051/97300  
Fax: 06051/71000  
E-Mail: info@autohaus-maiwald.de  
www.autohaus-maiwald.de

Industriestr. 33  
63654 Büdingen  
Tel.: 06042/9750090  
Fax: 06042/97500920  
E-Mail: filiale@autohaus-maiwald.de  
www.ford-maiwald-buedingen.de

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler.

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. Ford Auswahl-Finanzierung, Angebot der Ford Bank GmbH, Josef-Lammerting-Allee 24-34, 50933 Köln. Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Preisangabenverordnung dar. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. \*Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Kuga Trend 1,5-l-EcoBoost-„4x2“-Benzinmotor 88 kW (120 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System, Euro 6d-TEMP.

# Vom Verlust des alten Dorflebens

**GRIMMELSHAUSEN-PREIS** | Ein Gespräch mit der Preisträgerin Dörte Hansen in ihrer norddeutschen Heimat

Von Bettina Mähler

Der Johann-Jacob-Christoph-von-Grimmelshausen-Preis 2019 geht an Dörte Hansen für ihren Roman „Mittagsstunde“. In diesem Jahr wird der Preis wieder in Grimmelshausens Geburtsstadt Gelnhausen vergeben, und zwar am Donnerstag, 7. November, um 19 Uhr in der Aula des Grimmelshausen-Gymnasiums. Das Buch, seit Monaten auf der Bestsellerliste weit vorne, spielt in Brinkebüll, einem fiktiven norddeutschen Ort. Hierhin geht der Historiker Ingwer Feddersen zurück, um seine Eltern zu pflegen.

Sie betreiben eine Gastwirtschaft, in der das gesamte öffentliche Leben des Dorfs stattfindet. Zweite Hauptfigur ist Marret, die „Dorfnärrin“, die ständig sagt: „Die Welt geht unter“. Sie bekommt einen unehelichen Sohn, Ingwer, der letztendlich bei den Großeltern aufwächst, Marret verschwindet eines Tages – so, wie die „alte Welt“, das Dorfleben. Ein Interview mit Autorin Dörte Hansen in ihrem Heimatort in Norddeutschland.

„Der erste Sommer ohne Störche war ein Zeichen ...“, so be-

ginnt Ihr Roman. Wofür ist dieser erste Sommer ein Zeichen?

Dörte Hansen: Für Marret Feddersen, eine meiner Hauptfiguren, ist das Ausbleiben der Störche eines von vielen Zeichen für den bevorstehenden Weltuntergang. Marret ist ein junges Mädchen, das nicht ganz normal ist, auch nicht wirklich verrückt, sie liegt irgendwo dazwischen, und sie erkennt mit der ihr eigenen Hellsichtigkeit als Erste im Dorf die tief greifenden Veränderungen, die die Flurbereinigung und

die Modernisierung der Landwirtschaft mit sich bringen.

„De Welt geht ünner“ („Die Welt geht unter“), verkündet Marret, die Dorfnärrin. Warum legen Sie diesem sympathischen Mädchen, das die ganze Zeit „in ihren Klapperlatschen“ durchs Dorf läuft, diese Worte in den Mund?

Marret ist eine Cassandra. Die Dorfbewohner nehmen sie und ihre Prophezeiungen nicht ernst, aber im Laufe der Geschichte



**LA BOTTEGA TOSCANA**  
MEDITERRANE QUALITÄTSPRODUKTE

Gewerbepark Birkenhain 2  
63589 Linsengericht  
Tel.: 06051-6777  
www.laboto-shop.de



**WEIHNACHTLICHE PRÄSENTKÖRBE**

FIRMENPRÄSENTE  
FEINKOST & WEINE  
HOLZBACKÖFEN



zeigt sich, dass Marret gar nicht so unrecht hat. Für viele Bauern, die ihre Höfe aufgeben müssen, geht die Welt tatsächlich unter.

**35 Millionen Menschen leben in Deutschland in Dörfern und Kleinstädten bis zu 20.000 Einwohnern. Ist Brinkebüll dort überall?**

Das scheint wirklich so zu sein. Ich bekomme Briefe aus ganz Deutschland, auch aus Dänemark und aus den Niederlanden, und der Satz, den ich dabei am häufigsten lese, lautet: Bei uns ist es genauso.

**Und gilt dort noch, was Sie so beschreiben: „Sie brauchte nicht zu klopfen, natürlich kam sie durch die Hintertür, denn an die Haustür gingen nur die Fremden und Hausierer“?**

Nein, ich glaube, in den meisten Dörfern hat sich das mittlerweile geändert. Selbst auf dem Land kennt man die Nachbarn heute oft nicht mehr so gut, dass man sich gleich bei ihnen in die Küche setzt.

**„Wenn Ingwer Feddersen eines konnte, war es Warten. Wer das nicht konnte, brauchte in der Ur- und Frühgeschichte gar nicht anzufangen.“ Warum ist der geduldige Historiker die zweite Hauptfigur in Ihrem Roman?**

Ich brauchte einen Protagonisten, der das Dorfleben genau kennt, viel über die Landschaft und die Geschichte Nordfrieslands weiß und gleichzeitig eine Distanz dazu hat. In der Figur des Ingwer Feddersen, der im Gasthof aufwächst, das Dorf verlässt, Archäologie studiert, eine Uni-Laufbahn ein-



Der Glockenturm der Dorfkirche von Olderup.








## Ihre Steuerberatung – modern, individuell, vor Ort

Egal, ob Sie gerade ein Unternehmen gründen, schon länger selbstständig sind oder bereits mit den Planungen für Ihren Ruhestand begonnen haben – Sie stehen im Mittelpunkt unserer Beratung. Gemeinsam erarbeiten wir individuelle Konzepte und helfen Ihnen die Chancen der Digitalisierung gewinnbringend zu nutzen.

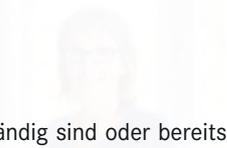
Wir verbinden Individualität, kurze Wege und regionale Nähe mit der Kompetenz und dem Dienstleistungsspektrum einer der großen Steuerberatungsgesellschaften in Deutschland. Vereinbaren Sie noch heute ein **kostenloses unverbindliches** Beratungsgespräch.

Wir beraten insbesondere:

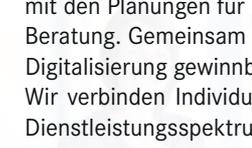
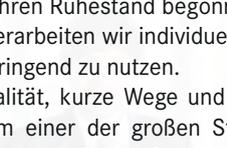
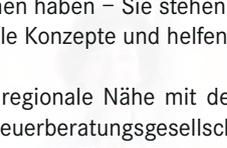
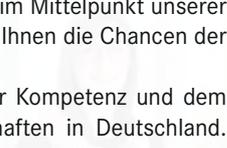
• Handwerker & Baugewerbe	• Handel & Dienstleistung	• freie Berufe
• Landwirtschaft & Gartenbau	• Vereine	• Privatpersonen



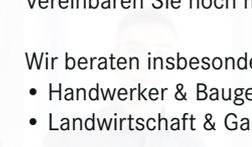
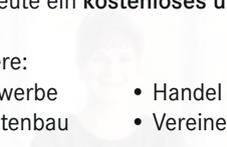
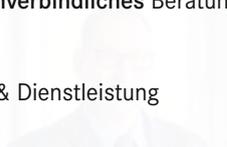
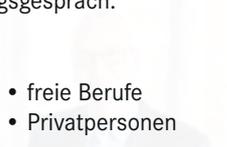


















Innotax GmbH  
Steuerberatungsgesellschaft  
Niederlassung Gelnhausen  
Uferweg 40-42 · 63571 Gelnhausen  
Tel.: 06051 605991-0 · Fax: 06051 605991-99  
[www.innotax.de/gelnhausen](http://www.innotax.de/gelnhausen)





Olderup hat viele Ähnlichkeiten mit Brinkebüll, zum Beispiel eine alte Feldsteinkirche, wie sie auch in Brinkebüll stehen könnte.

schlägt und als knapp Fünfzigjähriger zurückkehrt, lassen sich gut die Innen- und die Außenperspektive miteinander verbinden.

**Empfinden Sie Wehmut, dass die – alte – Welt untergeht? Was sollte erhalten bleiben, auch wenn es gerade verschwindet? Auf was verzichten Sie gerne?**

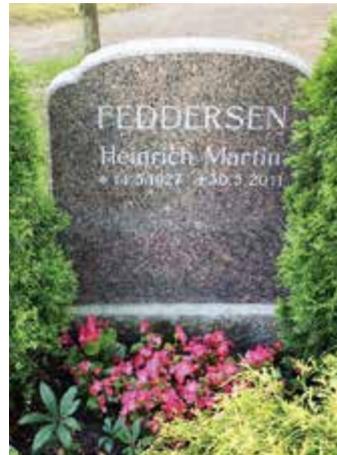
„Mittagsstunde“ erzählt die Geschichte eines Verlusts. Die bäuerliche Dorfwelt meiner Kindheit ist verschwunden, und das macht mich etwas wehmütig. Es ist schade, dass es in vielen Dörfern heute keine Schule, keinen Laden, keinen Gasthof mehr gibt. Aber das Dorf ist niemals eine heile Welt gewesen, man darf das nicht verklären. Ohne die Veränderungen der vergangenen 50 Jahre hätte ich als nordfriesische Handwerkertochter nicht mein Abitur machen und studieren können. Ich möchte das Rad nicht zurückdrehen.

**Sie leben in der Nähe von Husum, sprechen Plattdeutsch, verwenden es im Roman. Bei uns in Hessen würden Autoren ihre Figuren nicht so selbstverständlich Dialekt sprechen lassen wie Sie. Was hat Sie dazu bewegt?**

Ich habe beim Schreiben von „Mittagsstunde“ sehr lange nach dem richtigen Erzählton gesucht. In einem nordfriesischen Geestdorf wurde in den 1960er-Jahren so gut wie kein Hochdeutsch gesprochen. Brinkebüller Bauern mit hochdeutschen Dialogen – es hätte nicht funktioniert.

**In einem Fernsehinterview geraten Sie, dass Sie selbst sich als Gönke – die mit einer Schubkarre ihre Bücher vom Bücherbus holt – unter das literarische Dorfvolk gemischt haben. Wie waren Ihre Kindheit und Ihre Jugend als Leseratte im Dorf?**

Die Romanfigur Gönke Boysen ist in jeder Hinsicht radikaler, als ich es je gewesen bin. Viel einsamer, viel wütender, auch viel begabter. Ich hatte, wie Gönke, ein Pony, das mich tyrannisiert hat, ich habe suchthaft und wahllos gelesen, aber ich war keine Einzelgängerin, ich habe das Dorf nicht gehasst –



Feddersen ist ein sehr häufiger Namen in Norddeutschland, hier auf einem Friedhof in Husum.

und ich habe auch niemals aufgehört, Plattdeutsch zu sprechen!

**Wie haben Sie sich als Dörflerin in der Stadt gefühlt, als sie in Kiel und Hamburg wohnten? Wie leben Sie heute als jemand mit Großstadterfahrungen im Dorf?**

Nach der Schule habe ich ein Jahr in Frankreich gejobbt. Von meinem nordfriesischen Dorf nach Paris – das war wirklich ein Kulturschock. Danach waren Kiel und Hamburg dann kein Problem mehr. Ich lebe jetzt wieder glücklich auf dem Land – bin aber auch sehr dankbar für die Regionalbahn, die mich in knapp zwei Stunden nach Hamburg bringt.

**Haben Sie als Kind die Mittagsstunde als so bedeutsam empfunden, wie Sie sie heute schildern? Als die Siesta des Nordens, die den Tag in zwei Teile teilt?**

# UMZÜGE KULTAU

*professionell, zuverlässig, sicher – seit 1886*

**Möbeltransporte**

**Lagerung**

**Montagearbeiten**

**Schreinereiservice**

Umzüge Kultau GmbH • Frankfurter Str. 33 • Gelnhausen  
Tel. (060 51) 92763 • [www.kultau.de](http://www.kultau.de) • [info@kultau.de](mailto:info@kultau.de)

Ja, genau so war es. Und ich habe diese Mittagsstunde, wie jedes nordfriesische Kind, von Herzen gehasst. Wehe, man machte einen Mucks. Schrecklich!

**Sie erhalten dieses Jahr den Grimmelshausen-Preis. Was bedeutet er für Sie?**

Eine große Auszeichnung, über die ich mich riesig freue.

**Haben Sie eine Beziehung zum Autor Grimmelshausen, einem Autor des Barocks, das mit unserer Zeit nur wenig gemein hat?**

Grimmelshausen war ein begnadeter Erzähler, Fabulierer, Satiriker, auch Kriegsberichterstatter. Ein Autor, der wirklich aus dem Vollen geschöpft hat. Ich habe vor langer Zeit seinen „Simplicissimus“ gelesen – und dadurch erstmals eine Ahnung davon bekommen, was der Dreißigjährige Krieg bedeutet hat.



Dörte Hansen schreibt in einer E-Mail an unsere Redakteurin: „Die beiden Gasthöfe, die ich beim Schreiben oft im Kopf hatte, sind leider mittlerweile abgerissen, aber durch Zufall habe ich vor einiger Zeit einen gefunden, der auch Gasthof Feddersen sein könnte: Gaststätte Görrißen in Sollbrück. Falls Sie hinfahren sollten, grüßen Sie bitte die Görrißens von mir!“  
Fotos: Bettina Mähler

Viele Geschäfte im alten Dorf schließen, wie dieses in Husum. Es entstehen Einkaufszentren am Rande der größeren Städte.



Parfümerie & Kosmetik  
**GUDRUN KIRCHNER**  
verwöhnen und pflegen

Altenhaßlauer Str. 3 · 63571 Gelnhausen · Tel. 0 60 51 - 45 12 · [www.parfuemerie-kirchner.de](http://www.parfuemerie-kirchner.de)  
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 9.00 – 19.00 Uhr, Sa. 9.00 – 16.00 Uhr

**DR. HAMM & SCHERER**  
RECHTSANWÄLTE

**JÜRGEN SCHERER**

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht

**STEFFEN HEB**

Rechtsanwalt und Mediator  
Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht  
Weiterer Schwerpunkt: Strafrecht

**DAGMAR MAIER-FUCHS**

Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht  
Weiterer Schwerpunkt: Erbrecht

AM ZIEGELTURM 11  
63571 GELNHAUSEN

TELEFON (06051) 14061  
TELEFAX (06051) 16340

E-Mail: [info@hamm-scherer.de](mailto:info@hamm-scherer.de)  
[www.hamm-scherer.de](http://www.hamm-scherer.de)



# „Der aktuelle Zeitgeist weht einem immer entgegen“

**INTERVIEW |** Gelnhäuser Buchhändler über den Grimmelhäuser-Preis, die Zukunft des klassischen Buches und den Reiz ihres Berufes

**|** Tobias Gros  
(Brentano-Buchhandlung)

In diesem Jahr wird der Johann-Jacob-Christoph-von-Grimmels-hausen-Preis wieder in Grim-melshausens Geburtsstadt Geln-hausen vergeben. Aus diesem Anlass hat das Redaktionsteam von „Unser Gelnhausen“ bei den Gelnhäuser Buchhändlern nachge-fragt, welche Bedeutung diese Preisverleihung für sie besitzt. Tobias Gros (Brentano-Buchhand-lung), Angelika Kalkhof und Gab-riele Kuhn-Arnold (Buchhand-lung & Teestubb Druschke) sowie Lena Kraft (Grimmelshausen-Buchhandlung) sprechen darüber hinaus über die Zukunft des klassi-schen Buches und geben Einblicke in ihr Arbeitsleben.

## Welche Bedeutung hat der Grimmelhäuser-Preis für Ihre Buchhandlung?

**Tobias Gros:** Der Preis findet in der Gelnhäuser Leserschaft durchaus große Beachtung. Er regt zu Gesprächen und Aus-tausch an und schlägt sich nicht zuletzt auch positiv im Verkauf nieder.

**Lena Kraft:** Generell sind Preis-verleihungen für den Buchhandel gut. So wird mehr Aufmerksam-keit auf das Thema „Buch“ gelenkt. Der Grimmelhäuser-Preis spricht natürlich im Besonderen interes-sierte Kunden aus der Region an,

die den örtlichen Buchhandel un-terstützen. Die Tatsache, dass er alle zwei Jahre auch in Gelnhau-sen verliehen wird, ist dabei ein besonders schöner Aspekt.

**Angelika Kalkhof und Gabriele Kuhn-Arnold:** Kunden werden auf die Preisträger aufmerksam, und wir verkaufen einige Exempla-re mehr dadurch.

**Sind die diesjährige Preisträge-rin Dörte Hansen mit ihrem Ro-man „Mittagsstunde“ und die Förderpreisgewinnerin Nele Pollatschek mit ihrem De-bütroman „Das Unglück ander-er Leute“ Ihrer Meinung nach**

## würdige Gewinner oder hätten Sie lieber andere Autoren bzw. Bücher als Preisträger gese-hen?

**Gros:** Die Entscheidung, Hansen und Pollatschek mit dem Grimmels-hausen-Preis bzw. dem Grimmels-hausen-Förderpreis zu würdigen, ist durchaus gerechtfertigt. Man könnte höchstens darüber streiten, ob es nicht Autorinnen und Auto-ren gäbe, denen aufgrund geringe-ren Bekanntheitsgrades die Auf-merksamkeit mehr nützen würde als zumindest Dörte Hansen.

**Kraft:** Frau Hansen hat mit „Mit-tagsstunde“ einen wunderbaren

**PROPHYSIO – WEIL ES UM IHREN KÖRPER GEHT.**  
Medizinische Trainings- und Physiotherapie aus Gelnhausen.

**Öffnungszeiten:**  
Mo.–Do.: 7–20 Uhr, Fr.: 7–18 Uhr

**Terminvereinbarungen:**  
Mo.–Do.: 8–19 Uhr, Fr.: 8–18 Uhr

**PRC**PHYSIO  
Christian Zschau

### ProPhysio Physiotherapie

Inhaber: Christian Zschau  
Physiotherapeut und  
staatlich geprüfter Osteopath (VOD e.V.)

Im Ziegelhaus 6–8 | 63571 Gelnhausen  
Telefon: 06051 5383110  
E-Mail: info@prophysio-gelnhausen.de  
[www.prophysio-gelnhausen.de](http://www.prophysio-gelnhausen.de)

Roman über die Veränderung der dörflichen Landschafts- und Lebensstruktur geschrieben und erfüllt damit die Kriterien des Grimelshausen-Preises perfekt. Die Förderpreisautorin kenne ich noch nicht. Aber genau das ist das Schöne an der Verleihung: Man wird aufmerksam auf neue Autoren und Autorinnen, von denen man sonst vielleicht nicht unbedingt etwas gelesen hätte. Ich freue mich darauf, Frau Pollatschek als Autorin kennenzulernen.

**Kalkhof und Kuhn-Arnold:** Die diesjährigen Preisträger sind sehr gut ausgewählt.

**Was hat Sie dazu bewogen, den Beruf des Buchhändlers bzw. der Buchhändlerin einzuschlagen? Und welchen Reiz hat für Sie der Job?**

**Gros:** Was mich nach 16 Jahren Buchhandel immer noch am meisten begeistert, ist, dass man in die-

sem Beruf stets mitten im Zeitgeschehen ist. Egal ob kulturelle, literarische, wissenschaftliche oder gesellschaftspolitische Phänomene: Der aktuelle Zeitgeist weht einem immer aus den aktuellen Neuerscheinungen entgegen.

**Kraft:** Ich habe mich nach meinem Studium nochmal neu orientiert. Der Ausbildungsplatz war frei, das Probearbeiten hat Spaß gemacht, das Team war supernett. Es ist toll, jeden Tag kleine Kunstwerke in den Händen zu halten. Man entdeckt so viele schöne Dinge, lernt Neues und ist immer am Puls der Zeit. Außerdem bleibt man interessiert, da man mit vielen Themen in Berührung kommt, über die man vorher vielleicht nicht nachgedacht hat. Natürlich war die Liebe zu Büchern und dem Lesen immer schon da. Richtig schätzen und lieben gelernt habe ich den Beruf aber erst in meiner Ausbildung.

**Kalkhof und Kuhn-Arnold:** Wir sind Quereinsteiger mit Spaß an

Büchern und den Gesprächen mit Kunden. Es ist sehr befriedigend, wenn Kunden mit dem passenden Buch den Laden verlassen und es uns später auch sagen.

**Wie müssen sich unsere Leser die Arbeit eines Buchhändlers vorstellen? Da ist doch sicherlich viel mehr zu tun, als der reine Buchverkauf und die Neuerscheinungen in das Regal einzuordnen, oder?**

**Gros:** Oft unterschätzen die Leute den enormen betriebswirtschaftlichen Aspekt des Buchhandels. Man stellt sich Buchhändler gerne als Leseratten vor, die hin und wieder auch eine Kasse bedienen oder etwas als Geschenk verpacken. Der trockene Papierkram ist jedoch genauso Bestandteil unseres Berufes wie das Inhaltliche. Außerdem sind wir schwer in Sachen Leseförderung an Schulen unterwegs, organisieren Lesungen und andere kulturelle Veranstaltungen. Und ganz ne-

benbei haben wir, wie natürlich alle Menschen, einen sozialen Auftrag. Haben ein offenes Ohr für Sorgen und Probleme der Nachbarn und Kunden. Überhaupt ist die Arbeit mit Menschen einer der schönsten Aspekte. Diesen dann noch mit Literatur zu verbinden... das ist Buchhandel.

**Kraft:** Das ist richtig. Der Beruf umfasst ebenfalls eine kaufmännische Seite. Des Weiteren müssen Kataloge durchgesehen, Vertretergespräche geführt und Titel für den Einkauf ausgewählt werden. Was viele außerdem unterschätzen, ist der körperliche Aspekt des Berufes. Schwere Kisten von A nach B zu tragen, gehört zum Beispiel zum Alltag dazu, genau wie das Stehen und Laufen. Nach Feierabend und am Wochenende (Sonntag) steht dann noch die Lektüre der Novitäten an, damit wir immer auf dem neusten Stand sind und unseren Kunden passende Bücher empfehlen können.



## Brentano Buchhandlung

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 9.00–18.30 Uhr  
Samstag 9.00–16.00 Uhr

**In der traditionsreichen Altstadt-Buchhandlung erwarten Sie:**

Allgemeine Belletristik · Antiquarische Bücher · Lyrik  
Kinder- und Jugendbücher · Wander- und Reiseliteratur  
Ratgeber · Kochbücher · Regionale Themen  
Kriminalromane · Politik · Zeitgeschichte  
Tageszeitungen · Zeitschriften

Nicht vorrätige Titel lassen sich bis zum nächsten Werktag bestellen!

Brentano Buchhandlung  
Langgasse 2, 63571 Gelnhausen  
Tel: 06051-3344  
brentano\_buchhandlung@gmx.de

**Kalkhof und Kuhn-Arnold:** Zum Beruf eines Buchhändlers gehört noch einiges mehr: die Neuerscheinungen für uns passend aussuchen, die Buchhaltung, den Laden instandhalten und technische Geräte am Laufen halten. Außerdem planen wir Lesungen und andere Veranstaltungen und richten sie auch aus.

**Wie viele Bücher lesen Sie pro Jahr? Und welches Buch haben Sie zuletzt gelesen?**

**Gros:** Da eine Zahl zu sagen, ist unmöglich. Als Buchhändler liest man wahnsinnig viel und hat trotzdem immer das Gefühl, es sei nicht genug. Besonders jetzt im Herbst, wo man ständig interessanten Neuerscheinungen ausgesetzt ist. Aktuell lese ich parallel „Die Nickel Boys“ von Colson Whitehead und „Nachts ist unser Blut schwarz“ von David Diop. Beide sehr bedrückend, als Nächstes nehme ich mir etwas Optimistischeres vor.

**Kraft:** Das kann ich so pauschal nicht beantworten. Es hängt vom Angebot und der zur Verfügung stehenden Zeit ab. Aktuell lese ich „Das Institut“ von Stephen King. Gerade beendet habe ich „Ich bin Circe“ von Madeline Miller. Sehr empfehlenswert!

**Kalkhof und Kuhn-Arnold:** Das ist schwer abzuschätzen. Zuletzt Benedict Wells „Die Entdeckung der Einsamkeit“ und Kati Naumann „Was uns erinnern lässt“.



■ Lena Kraft (Grimmelshausen-Buchhandlung)

**Was sind Ihrer Meinung nach die wichtigsten Eigenschaften, die eine gute und kompetente Beratung eines Buchhändlers gegenüber seinen Kunden auszeichnen? Was sind die größten Fehler, die man machen kann?**

**Gros:** Die Fähigkeit, sich in den Anspruch des Lesers hineinzuversetzen, um so das Passende für sie oder ihn zu finden. Außerdem ist natürlich eine breite Kenntnis des Marktes unumgänglich. Schlecht ist es, wenn es einem bei Beratungen schwerfällt, über den eigenen Tellerrand zu blicken.

**Kraft:** Als Buchhändlerin muss man versuchen, herauszuhören, wo die Interessen des Kunden lie-

gen und für welchen Anlass das Buch benötigt wird. Geduld, Freundlichkeit, Spaß an der Arbeit und auch ein bisschen Einfallsreichtum gehören zu meinem Beruf einfach dazu. Ein großer Fehler ist es, nicht auf die Bedürfnisse des Kunden einzugehen, ihn einfach mit irgendwas „abzuspeisen“.

**Kalkhof und Kuhn-Arnold:** Die Devise lautet: zuhören, versuchen, den „Geschmack“ zu erkennen, und sich nicht aufdrängen.

**Verdrängt das E-Book Ihrer Meinung nach in Zukunft das klassische Buchformat oder wie schätzen Sie die Konkurrenz zwischen E-Book, Hörbuch und einem klassischen Buch ein?**

**Gros:** Ich glaube nicht, dass sich die E-Book-Umsätze in Europa in den nächsten Jahren mit denen der Vereinigten Staaten oder des asiatischen Marktes vergleichen lassen. Wir Europäer haben ein anderes Verhältnis zum gedruckten Buch. Das kann man auch in Statistiken nachlesen. Bei uns im Laden spielen E-Books und Hörbücher eine deutlich untergeordnete Rolle, wenngleich wir beides auch verkaufen. Schlimmer, als dass digital gelesen wird, ist, dass digital gekauft wird.

**Kraft:** Ich bin mir sicher, dass Bücher weiter bestehen werden. Ein bibliophiler Mensch wird niemals auf „ein echtes Buch“ in der Hand verzichten können, Bilderbücher funktionieren digital nicht wirklich gut. Für viele gehört zu einem tollen Leseerlebnis einfach mehr als „nur“ Buchstaben.

**Kalkhof und Kuhn-Arnold:** Die unterschiedlichen Formate werden sich nicht gegenseitig verdrängen. Klassisches Buch und Hörbuch beziehungsweise E-Book sind nebeneinander möglich.

**Der Onlinehandel gewinnt ständig an Bedeutung, verbucht immer höhere Umsatzzahlen und stellt für den stationären Einzelhandel vor Ort eine zunehmende Herausforderung beziehungsweise Bedrohung dar. Wie sehen Sie für sich beziehungsweise Ihren Buchladen in diesem Zusammenhang die Zukunft? Und**



Bestattungshaus *Gueth*

Ihr zuverlässiger Begleiter im Trauerfall

Gelnhausen | Am Rain 12 | Am Schlachthaus 7  
 Telefon 06051/2538 | [www.bestattungshaus-gueth.de](http://www.bestattungshaus-gueth.de)

**welche Strategien oder sogar Innovationen verfolgen Sie im „Konkurrenzkampf“ gegen den e-commerce?**

**Gros:** Die Leute, die zu uns kommen, schätzen unsere Beratung und unser Sortiment, das sich

nicht ausschließlich an Bestsellerlisten orientiert. Menschlich, kompetent und mit Begeisterung bei der Sache – das ist, was uns ausmacht und uns vom Onlinehandel abhebt. Unsere Strategie der Vergangenheit... und der Zukunft.

**Kraft:** Was viele nicht wissen: Die meisten Buchhandlungen verfügen inzwischen ebenfalls über einen eigenen Online-Shop, in dem die Bücher von zu Hause aus bestellt werden können. Aber die persönliche Beratung und Freundlichkeit sind die Stärken des stati-

onären Handels und auch nicht zu ersetzen. Wir möchten, dass unsere Kunden sich in der Buchhandlung wohlfühlen, gerne verweilen und stöbern. Wenn der Kunde zufrieden mit einem vielleicht noch schön verpackten Buch aus der Buchhandlung geht und vorher eine entspannte Zeit bei uns hatte, in der er ein bisschen dem hektischen Alltag entfliehen konnte, ist unser Ziel erreicht.

**Kalkhof und Kuhn-Arnold:** Der Onlinehandel ist kein einfacher „Gegner“. Für uns besteht aber Hoffnung, durch den Zuzug in unserem Stadtteil, dass immer wieder neue lesefreudige Menschen zu uns finden. Wir stellen in Kindergärten aus, haben Kontakt mit Schulen. Wir wollen gern bekannt und vorstellig bleiben.



Gabriele Kuhn-Arnold und Angelika Kalkhof (Buchhandlung & Teestubb Druschke)



Seestraße 15 · 63571 Gelnhausen  
**Tel. 0 60 51 / 29 26 · Fax 0 60 51 / 47 34 06**  
**www.dr-knirr.de**

- **Implantologie**
- **Parodontologie**
- **Prophylaxe**

**Haben Sie Fragen zu Implantaten?**

**Wir beraten Sie gerne!**



**Optimal sehen.**  
 Ihre Augenpraxisklinik Triangulum: Regional rundum versorgt.

<p><b>GELNHAUSEN</b>                  Hailerer Str. 16                  63571 Gelnhausen                  Tel.-Nr. 06051 / 476-350                  Fax-Nr. 06051 / 476-340                  termine@augen-triangulum.de</p>	<p><b>HANAU</b>                  Kurt-Blaum-Platz 8                  63450 Hanau                  Tel.-Nr. 06181 / 490-300                  Fax-Nr. 06181 / 490-30140                  termine-hu@augenpraxisklinik.de</p>	<p><b>BAD SODEN-SALMÜNSTER</b>                  Bad Sodener Str. 18                  63628 Bad Soden-Salmünster                  Tel.-Nr. 06056 / 9839830                  Fax-Nr. 06056 / 98398320                  augenarzt-bss@triangulum.de</p>
<p><b>LANGENSELBOLD</b>                  Ringstr. 33-39                  63505 Langenselbold                  Tel.-Nr. 06181 / 490-300                  Fax-Nr. 06181 / 490-30140                  augenarzt-langenselbold@triangulum.de</p>	<p><b>BRUCHKÖBEL</b>                  Hauptstr. 68                  63486 Bruchköbel                  Tel.-Nr. 06181 / 490-300                  Fax-Nr. 06181 / 490-30140                  bruchkoebel@augen-triangulum.de</p>	

# Gesucht: Zeitreisende mit Zeit

**STADTRECHTSFEIER 2020** | Wer will vor oder hinter den Kulissen mitmachen bei der Stadtrechtsfeier 2020? Orga-Team benötigt noch Helfer und Stoffe

Alle fünf Jahre versetzen die Gelnhäuser ihre Stadt zurück ins Mittelalter. 2020 ist es wieder so weit. Die Planungen für das Festjahr 2020, in dem sich die Verleihung der Stadtrechte zum 850. Male jährt, laufen bereits auf Hochtouren. Denn vor allem die mehrtägige Historische Stadtrechtsfeier vom 5. bis 7. Juni, zu der Tausende von Gästen erwartet werden, bedarf einer intensiven Vorplanung. Simone Grünwald, Fachbereichsleiterin Kultourismus, und ihr Organisations-Team bitten deshalb alle, die ehrenamtlich vor und hinter den Kulissen an diesem großen Ereignis teilnehmen wollen, sich zeitnah zu melden. Außerdem werden Stoffe und Stoffreste gesucht, die zu historischen Ge-

wändern verschiedenster Stände verarbeitet werden, und weitere Näherinnen und Näher, die Zeit und Geschick in diese Arbeit investieren möchten.

Um Hunderte von Helfern in historische Gewänder zu hüllen, ist eine Vielzahl an Kostümen nötig. Am Wochenende der Stadtrechtsfeier – vom 5. bis 7. Juni 2020 – soll insbesondere die Zeit der Stauer zu neuem Leben erweckt werden. Deshalb wird eine kleine Nähstube geöffnet. Nach historischen Schnitten werden die typischen Gewänder des 12. und 13. Jahrhunderts gefertigt. Zu Barbarossas Zeit trugen Männer wie Frauen üblicherweise die „Cotte“: ein Kleid mit langen Ärmeln und eingesetzten Keilen, die ab der Taille

Weite in den locker fallenden Rock brachten. Zu Zeiten von Barbarossas Enkel Friedrich II. trug man über der „Cotte“ noch eine „Surcotte“. Diese hatte oft kürzere oder gar keine Ärmel, manche gar die von der Kirche verpönten „Höllfenster“: Das sind seitliche Öffnungen an der Taille, die einen verbotenen Blick auf die eng anliegende Cotte darunter und damit auf den weiblichen Oberkörper freigeben. Beschaffenheit und Farbe des Stoffes, Länge und Schnitt, Borten



Zeichnung:  
Achim Gogler

und Stickereien von Cotte und Surcotte gaben Hinweis auf Stand und finanziellen Status des Trägers –

**MEIN PLUS: ALS MITGLIED VORTEILE SICHERN.**  
Die VR-Mitglieder-PrivatPolice.

**MITGLIEDER-PLUS. CASHBACK.**

**Sprechen Sie mit uns!** Philipp-Reis-Str. 7  
63571 Gelnhausen  
Tel.: 06051 - 82070 [www.vbrb.de](http://www.vbrb.de)

**Profitieren Sie als Mitglied der Volksbanken Raiffeisenbanken.** Die R+V bietet Ihnen individuellen Versicherungsschutz und die Möglichkeit bis zu 10 % der Beiträge bei gutem Schadenverlauf zurück zu bekommen. Nutzen Sie die Möglichkeit auf cashback im Rahmen der VR-Mitglieder-PrivatPolice! Erfahren Sie mehr in allen Volksbanken Raiffeisenbanken.





Für die aufwändige Stadtrechtsfeier werden noch Helferinnen und Helfer vor und hinter den Kulissen und Näherinnen sowie Näher für die zahlreichen Gewänder gesucht. Wer Programmpunkte beisteuern möchte, die ins Gesamtkonzept passen, sollte sich ebenfalls zeitnah mit dem Orga-Team in Verbindung setzen.

Foto: Fotofreunde Gelnhausen

denn nicht umsonst hieß es schon damals: Kleider machen Leute. Um möglichst viele dieser schönen, mittelalterlichen Gewänder anzufertigen, treffen sich – wie bei den Festen zuvor – geschickte Hände zum gemeinsamen Nähen im Fundus der Stadt Gelnhausen. Dazu ist jeder eingeladen, der Lust und Geschick hat, beim Zuschneiden und Nähen zu helfen. Außerdem freut sich die Stadt über Stoffspenden: Gesucht werden vor allem einfarbige, auch weiße Leinwandstoffe oder Damast, gerne in Form von alten Bettlaken oder Tischdecken. Nicht verwendet werden können bunt gemusterte Stoffe aus chemischen Fasern. Wer Stoffe spenden möchte oder sich für

die Nähstube interessiert, bekommt weitere Informationen im Fundus der Stadt Gelnhausen unter der Telefonnummer 06051/883017.

Natürlich gibt es noch viel mehr Möglichkeiten, sich und seine Talente bei der Stadtrechtsfeier ehrenamtlich einzubringen. Denn gebraucht werden viele helfende Hände. Vielleicht gibt es Handwerker oder Bastler, die Spaß daran haben, vorab Kulissen oder Ähnliches nach historischen Vorbildern zu gestalten? Musiker oder Akrobaten, die sich beteiligen möchten? Begabte Bierzapfer oder Weinauschenker? Oder zuverlässige Helfer für Dienste an verschiedenen Stationen? Wer sich und seine Familie,

seine Firma, seinen Verein, seinen Freundeskreis oder einfach nur sich selbst gerne an der Feier einbringen möchte und schon eine passende Idee – oder noch gar keine Vorstellung und einfach Lust zum Mitmachen – hat, meldet sich im Bereich Kultourismus. Per E-Mail unter [stadtrechtsfeier@gelnhausen.de](mailto:stadtrechtsfeier@gelnhausen.de) oder per Telefon unter 06051 – 830 189.

Neben dem Festwochenende sind ein Kommersabend am 3. April 2020 und ein Festzug zum Schellenmarkt, der traditionell am zweiten Wochenende im Oktober stattfindet, geplant. Zudem sind einige interessante Publikationen in Arbeit. Zum Beispiel ein Comic

für Kinder und Fans des Genres, in dessen Mittelpunkt nicht der Kaiser, sondern eine Frauengestalt steht: Der Sage nach verliebte sich Barbarossa einst unsterblich in die Grafentochter Gela und gründete ihr zu Ehren eine Stadt, die er „Gelahusen“ – Gelnhausen – nannte. Diese Frauengestalt soll im Comic die Rolle der weiblichen Identifikations- und Sympathiefigur übernehmen. Berühmte Männer aus Gelnhausen – wie Kaiser Friedrich selbst, Telefonerfinder Philipp Reis oder Hans Jacob Christoffel von Grimmelshausen – gibt es ja auch schon. Mehr über dieses und weitere Publikationsprojekte zur Stadtrechtsfeier demnächst an dieser Stelle.

## Die Rahmenwerkstatt

Galerie Bilderrahmen Geschenke

Fachgerechte Einrahmungen von Bildern und Objekten, originelle Geschenkideen und ausgesuchtes Kunsthandwerk für ein schönes Zuhause finden Sie bei uns in reicher Auswahl auf zwei Etagen. Wir freuen uns auf Sie!



Gelnhäuser Straße 29  
63589 Linsengericht - Altenhaßlau  
Telefon 06051 / 75667  
Mail: [dierahmenwerkstatt@t-online.de](mailto:dierahmenwerkstatt@t-online.de)  
Di-Fr 10-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr

Besuchen Sie uns auch auf  facebook!  
[www.dierahmenwerkstatt.com](http://www.dierahmenwerkstatt.com)

# Die Geschichte des Brandschutzes in Gelnhausen

**ZWEITER TEIL DER CHRONIK** | Freiwillige Feuerwehr feiert in diesem Jahr ihr 150-jähriges Bestehen

Die Freiwillige Feuerwehr Gelnhausen blickt auf eine lange Tradition zurück: In diesem Jahr feiern die ehrenamtlichen Brandbekämpfer ihr 150-jähriges Bestehen. Anlässlich des großen Jubiläums werfen wir einen Blick in die Geschichte der Feuerwehr. Der zweite Teil der Chronik befasst sich mit der Zeit vom Dritten Reich bis zum Ende der 80er-Jahre.



Die Feuerwehr bei einer Herbstübung 1960.

Über die Entwicklung der Feuerwehr Gelnhausen im Dritten Reich ist nur wenig bekannt, was aber wohl auf alle Feuerwehren in Deutschland zutrifft. Der Absturz eines Bombenflugzeugs im Juni 1939 in Gelnhausen gab den Brandbekämpfern einen Vorgeschmack dessen, was ihnen im Kriege bevorstand. Mit dem vorhandenen Gerät trat die Wehr in den Krieg. Schon ohne die Einsätze wurde die Wehr über 450-mal alarmiert (Fliegeralarme). Ständige Einberufungen machten ständige Neuausbildungen erforderlich. Zu jedem Alarm wurden die Fahrzeuge aus dem Gerätehaus vor das Haitzertor gefahren, später überhaupt dezentral gelagert. In vielen Einsätzen in den Städten

Hanau, Offenbach, Frankfurt, Wetzlar, Kassel, Frankenthal u.v.m. waren die Männer eingesetzt. 1943 wurde der Feuerwehr Gelnhausen ein Fahrzeug „LLG“ von der Ordnungspolizei dazu überlassen. Nur einem glücklichen Umstand ist es zuzuschreiben, dass das Gerät über den Krieg kam. Nach Kriegsende wurde zunächst die Freiwillige Feuerwehr verboten, wohl auf der Grundlage der Direktive 23, die am 17.12.1945 vom Alliierten Kontrollrat erlassen wurde. Es wurde darin verfügt, dass die Feuerwehren aus der Polizei ausschieden und wenige Zeit später als Einrichtungen der Ge-

meinde wieder ins Leben gerufen wurden. Der Mitgliederstand der Freiwilligen Feuerwehr Gelnhausen sank von etwa 200 Männern vor dem Krieg auf etwa 50 Männer nach dem Krieg. Um das Jahr 1947 gründeten sich die Freiwilligen Feuerwehren als Vereine formal neu. Die Gründungen wurden aber nicht als Neuanfang betrachtet, sondern als Weiterführung der aus dem 19. Jahrhundert stammenden Feuerwehrtradition. Im Jahr 1947 wurde auch Curt H. Menges zum Wehrführer der Wehr Gelnhausen gewählt. Im Jahre 1950 wurde eine der vorhandenen Anhängelern

bei der Firma Metz in Karlsruhe auf ein von der STEG erworbenes Wehrmattsfahrzeug aufgebaut und in Dienst gestellt. Damit verfügte die Wehr über die erste motorisierte Drehleiter vom Typ DL 14 im Kreis Gelnhausen.

Nachdem bereits am 1. November 1948 zwischen den Vertretern der Stadt (Bürgermeister Frey, Stadtbaumeister Hämel) und der Feuerwehr (Kommandant Menges, Stellvertreter Daniel Haas) die Vereinbarung getroffen wurde, die Löschfahrzeuge und Geräte der Feuerwehr nicht mehr im Rathaus, sondern in den Scheunen hinter der Berufsschule von der Schöffer-Beckerschen-Stiftung unterzubringen und dieses Gebäude zur Gerätehalle auszubauen, wurde 1952 endlich der erste Bauabschnitt des Gerätehauses mit vier Fahrzeugboxen, einem Aufenthaltsraum sowie drei Wohnungen fertiggestellt.

Im Zuge der fortlaufenden, notwendigen Modernisierung und der Stadterweiterung wurde im Jahre 1957 ein modernes Tanklöschfahrzeug vom Typ TLF 16 angeschafft. Das TLF 16 gehörte damals zu den schlagkräftigsten Feuerlöschfahrzeugen in der Regi-



## Mit Rat und Tat für Ihr Eigentum

# Haus & Grund<sup>®</sup> Gelnhausen e.V.

Philipp-Reis-Str. 10 · 63571 Gelnhausen  
Tel. 06051-3617 · Fax: 06051-18293  
[www.hug-gelnhausen.de](http://www.hug-gelnhausen.de) · [info@hug-gelnhausen.de](mailto:info@hug-gelnhausen.de)



Bei einer historischen Übung am 2. Juni 2019 zeigte die Feuerwehr Gelnhausen anlässlich ihres 150-jährigen Bestehens, wie Brände in früheren Zeiten mit einer Eimerkette gelöscht wurden.

on und wurde daher auch zu vielen überörtlichen Einsätzen bis hinauf in den jetzigen Vogelsbergkreis gerufen. Dieses Fahrzeug stand stolze 32 Jahre in den Diensten der Feuerwehr, ist immer noch fahrbereit und wird derzeit dank einiger engagierter junger Kameraden mit viel Mühe und Zeitaufwand restauriert.

Bedingt durch den Neubau des Kreiskrankenhauses Gelnhausen sowie des Schwesternwohnheimes wurde die Anschaffung einer Drehleiter mit Rettungskorb DLK 23/12 notwendig, um im Ernstfall die lebensrettenden Maßnahmen seitens der Feuerwehr ergreifen zu können. Das Fahrzeug wurde im Jahre 1977 in kontinuierlicher Zusammenarbeit mit den Stadtgremien und dem Landkreis Gelnhausen angeschafft.

Die im Dienst ergraute DL 14 fuhr mit eigener Kraft nach Fulda und ist dort noch heute im Deutschen Feuerwehrmuseum zu besichtigen. Ein Zeichen dafür, dass die

Fahrzeugpflege in der Wehr großgeschrieben wird.

Aufgrund der seit Mitte der 70er-Jahre verstärkten Aktivitäten der Wehr auf kulturellem Gebiet, beispielsweise die Durchführung des weit über die Stadtgrenzen hinaus bekannten „Laternenfestes“, wurde es notwendig, formal einen Feuerwehrverein zu gründen. Die Gründungsversammlung fand am 2. Mai 1980 statt.

Die offizielle Gründung der Ju-

gendfeuerwehr Gelnhausen-Mitte konnte nach einjähriger Vorbereitungsphase am 3. Februar 1982 durchgeführt werden. Dass diese Arbeit sich als erfolgreich erwiesen hat und heute die Jugendfeuerwehr gerade im Hinblick auf die Nachwuchssicherung für die Einsatzabteilung der Feuerwehr Gelnhausen-Mitte unverzichtbar geworden ist, belegt, dass weit über ein Drittel der derzeitigen Mitglieder der Ein-

satzabteilung aus der Jugendfeuerwehr übernommen worden sind.

Bis 1988 kennzeichnete die Arbeit der Feuerwehr vor allem das starke Engagement auf dem kulturellen Sektor, es wurden viele Veranstaltungen durchgeführt und unterstützt, die zum einen das kulturelle Leben in der Stadt bereicherten und zum anderen die Feuerwehr in der Öffentlichkeit besser bekannt machte. Besonders zu erwähnen ist in diesem Zusammenhang auch die intensive und freundschaftliche Zusammenarbeit mit dem Musikverein Gela bei der Durchführung von kulturellen Veranstaltungen, insbesondere bei dem jährlichen Laternenfest, welches ohne die Mitarbeit der Gela gar nicht möglich gewesen wäre.



Die Einsatzabteilung im Jahr 1979.

Einen dritten und letzten Teil über die Chronik der Feuerwehr Gelnhausen lesen Sie in der nächsten Ausgabe.



# AUTO ZORTUK

KFZ-Innungsfachbetrieb

Reparaturen für alle PKW-Typen

- KFZ An- und Verkauf**
- Reifen-Service**
- Stoßdämpfer**
- Motordiagnose**
- Auspuff-Service**
- Karosseriearbeiten**
- Inspektion**
- Klima-Service**
- TÜV und AU**

Tel. (06051) 3362 • Tel. (06051) 53021 • Frankfurter Straße 47 • 63571 Gelnhausen

[www.auto-zortuk.de](http://www.auto-zortuk.de) • [info@auto-zortuk.com](mailto:info@auto-zortuk.com)



# Keine Theatersaison 2019/20

**STADTHALLE GELNHAUSEN** | Sanierungsarbeiten in der Stadthalle verzögern sich: Magistrat beschließt Absage – Kein alternativer Spielort im Stadtgebiet

Die städtische Theatersaison 2019/2020 musste aufgrund der umfangreichen Sanierungsarbeiten in der Stadthalle Gelnhausen und mangels geeigneter alternativer Spielstätten im Stadtgebiet abgesagt

werden. Das hat der Magistrat kürzlich beschlossen. Die Abonnenten wurden bereits benachrichtigt. „Wir haben alle möglichen Alternativen im Stadtgebiet geprüft, aber den technischen Anforderungen, die die professionellen

Tourneetheater an ihre Spielstätten stellen, konnten wir in keiner unserer Hallen gerecht werden. Die Hallen auf diesen Stand zu bringen, das hätten wir nicht in einem finanziell verträglichen Rahmen bewerkstelligen

Die Theatersaison 2019/2020 entfällt wegen der umfangreichen Sanierungsarbeiten in der Stadthalle Gelnhausen.

Kreisverband  
Gelnhausen-Schlüchtern e.V.

**Deutsches  
Rotes  
Kreuz**

**Wir sind da, wenn Sie uns brauchen...**

...wir brauchen aber auch Sie – als Helfer und Förderer.

**Was wir tun:**

- ✦ Ambulante Pflegedienste ✦ Bergwacht
- ✦ Blutspende ✦ Ehrenamtliche Besuchsdienste
- ✦ Erste Hilfe-Kurse ✦ Essen auf Rädern
- ✦ Hausnotruf ✦ Jugendrotkreuz ✦ Katastrophenschutz ✦ Kleiderladen ✦ Migrationsberatungsstelle ✦ Rettungsdienst und Krankentransport ✦ Rettungsdienstschule ✦ Sanitätsdienste ✦ Sozialarbeit, Seniorenarbeit
- ✦ Suchdienst und Familienzusammenführung
- ✦ Wasserwacht ✦ ...und vieles mehr

**DRK Kreisverband Gelnhausen-Schlüchtern e.V.**  
 Frankfurter Straße 34 · 63571 Gelnhausen  
 Telefon 06051 4800-0  
[www.drk-gelnhausen-schluechtern.de](http://www.drk-gelnhausen-schluechtern.de)

STEMPEL & SCHILDER

*Jean Bergeon* <sup>KG</sup>

**SEIT ÜBER 140 JAHRE**

**TOP-STEMPEL ZU GÜNSTIGEN PREISEN**

**INMITTEN DER ALTSTADT**

STEMPEL ALLER ART · SCHILDERSYSTEME · WERBETECHNIK  
 KANZLEI & PRAXISSCHILDER · FAHRZEUGBESCHRIFTUNGEN  
 SCHILDERANLAGEN · INDUSTRIESCHILDER · DRUCKSACHEN  
**UNTERMARKT GELNHAUSEN · ☎ 06051 4048 · WWW.BERGEON.DE**

können“, bedauerte Bürgermeister Daniel Christian Glöckner. Der Magistrat hat deshalb in Absprache mit der Kultourismusabteilung beschlossen, die kommende Schauspielsaison 2019/2020 abzusagen und die ausgewählten Stücke zu stornieren. Tourneetheater benötigten beispielsweise Bühnenböden, auf denen Kulissen verschraubt werden könnten, eine Halle, die komplett verdunkelt werden könne, sowie eine spezielle Akustik, da die Schauspieler unverstärkt spielen. Auch die Anforderungen an Licht- und Tonanlagen seien hoch, ergänzte der Bürgermeister. „Die Aufrüstung einer anderen Halle würde die Ausfallkosten für die sechs bereits gebuchten Theaterstücke an die Tourneetheater um ein vielfaches überstei-

gen“, so der Rathauschef. Zudem bleibe die Qualität durch die Aufrüstung und die Zufriedenheit der Abonnenten dann immer noch fraglich.

Die etwa 400 Abonnenten wurden von der Kultourismusabteilung ohnehin auf dem Laufenden gehalten und bereits über den Magistratsbeschluss informiert. Die Platzreservierungen im Abo bleiben weiterhin bestehen und die Abonnements verlängern sich automatisch, sofern sie nicht bis zum 31. Oktober 2019 gekündigt wurden. Sobald die neue Saison 2020/21 in Planung geht, wird die Abteilung Kultur und Tourismus darüber informieren. Geplant war ursprünglich, die Theatersaison 2019/2020 im Januar 2020 starten zu lassen. Da sich die Sanierung der Stadthalle Gelnhausen

aber wegen unvorhergesehener Arbeiten auf unbestimmte Zeit verzögert, konnte dieser Termin nicht gehalten werden. Das ganze Ausmaß der nötigen Brandschutzsanierung zeigte sich erst bei Probeöffnungen der oberen Deckenkonstruktion im Rahmen der Erstellung eines neuen Brandschutzgutachtens. Dort verbaute zementgebundene Holzfaserplatten entsprachen zwar der früher üblichen Bauweise, aber nicht mehr den heutigen hohen Anforderungen an den Brandschutz für Versammlungsstätten im Format der Stadthalle Gelnhausen. Wenn die Sanierung abgeschlossen ist, sei die Stadthalle nicht nur brandschutztechnisch generalüberholt, sondern auch mit Blick auf die Veranstaltungen. „Die Stadthalle wird durch die Sa-

nierungsarbeiten auch im Bereich der Optik, der Akustik und der technischen Ausrüstung auf dem Veranstaltungssektor gewinnen“, verspricht der Bürgermeister.

Leider wirbele die Verzögerung auch die Planungen der Vereine durcheinander, die die Stadthalle für Veranstaltungen und ihren Probenbetrieb nutzen. „Wir bedauern das sehr und versuchen in Gesprächen mit den Vereinen Lösungen zu finden. Leider wird es die nicht für alle geben können“, bedauert der Bürgermeister. Positiv sei jedoch, dass die Arbeiten im Foyer planmäßig vorangingen und der neue Pächter die Gaststätte ab dem neuen Jahr in Betrieb nehmen könne. Auch der Vereinsraum des TVG sei nicht von den Verzögerungen betroffen.




**main  
kinziggas**

## Rundum gut versorgt!

- ✓ Zuverlässige Erdgas-Versorgung
- ✓ Innovative Energiedienstleistungen
- ✓ Vor Ort engagiert

☎ **08000 605 605**  
www.mainkinziggas.de

**SAMSTAG, 7. DEZEMBER 2019 | AB 10.30 UHR | EHEMALIGE SYNAGOGGE**

# Musikalischer Weihnachtsmarkt

**10.30 Uhr – 15 Uhr: Wo die wilden Kerle wohnen** – Elementares Musiktheater mit der Musikschule Main-Kinzig: ein Workshop für Kinder ab Grundschulalter bis 12 Jahre. Im Mittelpunkt steht die spannende Geschichte von Maurice Sendak (USA), einem US-amerikanischen Illustrator, Kinderbuchautor und Bühnenmaler. Sendak, ein Kind polnisch-jüdischer Einwande-

rer, zeichnete bereits im Alter von sechs Jahren mit seinem Bruder Jack sein erstes Kinderbuch. Später erlernte er den Beruf des Dekorateurs, blieb aber seinem Wunsch, Zeichner zu werden, treu. Der Realismus und die Gewalttätigkeit in seinen Kinderbüchern, die er selbst im psychologischen Sinne von Bewältigung und Stärkung verstand, stieß bei den Kritikern auf wenig

Gegenliebe, trotzdem gelang ihm 1963 mit „Wo die wilden Kerle wohnen“ der Durchbruch auf internationaler Ebene. 2009 kam die Verfilmung in die Kinos. Das US-amerikanische Nachrichtenmagazin Time soll ihn in den 1960er Jahren sogar als den „Picasso der Kinder“ bezeichnet haben.

Im Workshop wird unter Einbeziehung von ganz elementaren Instrumenten für alle Theater gespielt, gebastelt, gesungen, gemalt, musiziert und sich verkleidet. Anschließend findet eine Präsentation mit Werkschau statt. Abschluss: 15.30 Uhr. Teilnehmergebühr: 25 Euro pro Person.

ten unter professioneller tänzerischer und gesanglicher Betreuung tänzerisch, gesanglich und darstellerisch Ideen und Momente in der Auseinandersetzung mit dem Thema Grenzen und Grenzüberschreitung.

Die Ehemalige Synagoge schafft aufgrund der ihr eigenen räumlichen, insbesondere akustischen, Gegebenheiten eine ganz besondere Umgebung, die direkt in die gestalterische Konzeption mit einbezogen wird. Neben Silvana Östreich und Cornelia Sander wird auch Walter Dorn, Querflötist und Fachbereichsleiter Blasinstrumente der Musikschule im Verband deutscher Musikschulen (VdM), mit spannenden Klängen und Soundexperimenten zugegen sein.



## 20 Uhr: GRENZENLOS

Tanz und Körperskulptur, Bewegung, die klingt – Klänge, die sich bewegen. Unter dem Titel „Grenzenlos“ geht die langjährig erfolgreiche Solistin und Gesangspädagogin der Musikschule Main-Kinzig, Cornelia Sander, gemeinsam mit Silvana Östreich, die ihres Zeichens verantwortlich für den tänzerischen Aspekt zeichnet, mit einer neuen experimentellen Tanz-, Gesangs- und Theaterproduktion auf die Bühne.

Neun Frauen aus der Gesangs-

Karten gibt es im Vorverkauf zum Preis von 16 Euro (ermäßigt zwölf Euro) an der Infothek im Rathaus oder in der Tourist-Info. Karten kosten an der Abendkasse 18 Euro (ermäßigt 14 Euro).

Weitere Informationen und Workshopanmeldung unter Telefon 06051/14015 oder per E-Mail an [info@mkk-musik.de](mailto:info@mkk-musik.de).

Musikalischer Weihnachtsmarkt: Unter dem Titel „Grenzenlos“ bringen Cornelia Sander und Silvana Östreich von der Musikschule Main-Kinzig eine neue experimentelle Tanz-, Gesangs- und Theaterproduktion auf die Bühne.

# RISTORANTE EUGENIO & GERARDO

Seit über 30 Jahren Ihre Adresse in Gelnhausen zum Wohlfühlen.  
Wir freuen uns auf Sie | Bahnhofstraße 17 | Telefon: 06051 / 8896880

Montag Ruhetag | Dienstag bis Sonntag 11.00 – 14.30 Uhr und 17.30 – 24.00 Uhr

FREITAG, 17. JANUAR 2020 | 20 UHR | EHEMALIGE SYNAGOGE

# Neujahrskonzert: Von Klassik bis Tango

Drei preisgekrönte Musiker sorgen für einen festlichen Auftakt ins Jahr 2020: Das junge Ensemble mit Sayaka Schmuck, Prof. Barbara Buntrock und dem exklusiv bei „Deutsche Grammophon“ unter Vertrag stehenden Pianisten Benjamin Nuss bietet feinste Kammermusik auf höchstem Niveau in einer außergewöhnlichen Besetzung. Aufgrund der virtuellen Beherrschung ihrer Instrumente, verbunden mit inniger Liebe zur Kammermusik, verzaubern die drei Musiker immer wieder ihr Publikum mit ihrem reizvollen Programm „Von Klassik bis Tango“. Das Trio zeichnet sich

durch sprudelnde Spielfreude, magischen Dialog und homogenes Zusammenspiel aus und führt charmant durch das Konzert. Sayaka Schmuck war bis vor Kurzem Klarinetistin beim NDR Hannover, Barbara Buntrock ist Professorin für Viola an der Musikhochschule Düsseldorf und Benjamin Nuss ist international solistisch unterwegs und sowohl im Jazz als auch in der Klassik zu Hause.

Karten kosten im Vorverkauf 19 Euro (ermäßigt 16 Euro) und an der Abendkasse 21 Euro (ermäßigt 18 Euro).



Drei preisgekrönte Musiker sorgen für einen festlichen Auftakt ins Jahr 2020.

Foto: studioline photography

**ANJA  
WITTMANN**

Gold- und Silberschmiedemeisterin

SCHMUCK-STUDIO

Am Ziegelturm 16  
63571 Gelnhausen  
Tel. 06051 / 17784  
info@schmuckstudio-wittmann.de



In meiner Werkstatt kombiniere und bearbeite ich hochwertige Edelmetalle und Edelsteine.

Meinen Kunden biete ich einen umfassenden Service von individuellem Schmuckdesign und zeitgemäßer Umsetzung ihrer Schmuckideen über gekonnte Umarbeitung von Erinnerungs- oder Fundstücken bis hin zur sachgerechten Pflege und qualifizierter Reparatur von Schmuckstücken.

[WWW.SCHMUCKSTUDIO-WITTMANN.DE](http://WWW.SCHMUCKSTUDIO-WITTMANN.DE)

**FREITAG, 14. FEBRUAR 2020 | 20 UHR | EHEMALIGE SYNAGOGE**

# Valentinskonzert

Wer am Valentinstag eine Alternative zum Candle-Light-Dinner sucht, bekommt traditionell einen handverlesenen Vorschlag der Kulturabteilung der Stadt Gelnhausen.

In diesem Jahr beschert das hochkarätige Ensemble rund um Katharina Mai einen Hörgenuss „zum Verlieben“: Hier sinken sich Alte und Neue Welt glücklich lächelnd in die Arme. Jobim und Chopin, Bossa und Bach, Forró und Fuge, Madrigal und Musette. 10.000 Kilometer Distanz? Nur eine Frage des Taktes!

Die ungewöhnliche Besetzung mit Kontrabass, Cello, Klavier und die facettenreiche Stimme von Katharina Mai zaubern intensiv und inzig die Seele der schönsten Lieder aus Europa und Südamerika hervor. Martin Terens, ein deutscher

Pianist des Modern und Creative Jazz, der unter anderem mit seinem Jazztrio bekannt wurde, lässt in der Ehemaligen Synagoge Klavier und Melodika erklingen. Andranik Sagsyan, Leiter der Cello-Akademie Hamburg, streicht mit dem Bogen virtuos über sein Cello und Henry Altmann, der gleichermaßen als Musiker und Komponist bekannt ist, verstärkt die Gruppe am siebensaitigen Bass. Katharina Mai hat klassischen Gesang in Russland und Hamburg studiert, nahm an mehreren Meisterkursen teil und ist seither mit verschiedenen Orchestern sowie im Kantaten- und Oratorienbereich tätig. Mit ihrer neuen Formation „Kata y Co“ wird sie in Gelnhausen ihr Publikum verzaubern. Ein Konzert für alle, die unter eine schöne Oberfläche hören wollen.



In diesem Jahr beschert das hochkarätige Ensemble „Kata y Co“ rund um Katharina Mai am Valentinstag einen Hörgenuss „zum Verlieben“.

Foto: Herve Dieu

Karten kosten im Vorverkauf 16 Euro (ermäßigt 12 Euro) und an der Abendkasse 18 Euro (ermäßigt 16 Euro).



**Bestattungshaus  
Klein** Inh. Christian Hillbrecht

**Wir sind rund um die  
Uhr für Sie erreichbar**

**Tel.: 06051 4060**

Barbarossastraße 7  
63571 Gelnhausen

[www.pietaet-klein.de](http://www.pietaet-klein.de)  
[info@pietaet-klein.de](mailto:info@pietaet-klein.de)





**BAYER + PARTNER**

BAYER + PARTNER RECHTSANWÄLTE INSOLVENZVERWALTUNG

---

**FRANK BAYER**

RECHTSANWALT NOTAR	SEESTRASSE 13
FACHANWALT FÜR INSOLVENZRECHT	63571 GELNHAUSEN
FACHANWALT FÜR STEUERRECHT	FON: +49 (0)6051 9202-0
VEREIDIGTER BUCHPRÜFER	FAX: +49 (0)6051 9202-20
	BUERO@RA-BAYER.COM

**WWW.RA-BAYER.COM**

FREITAG, 13. MÄRZ 2020 | 20 UHR | EHEMALIGE SYNAGOGE

## Klezmer

Klezmermusik ist das Ertasten der Welten zwischen West und Ost, die „Schmitts Katze“ auf vielfältige Weise zu Gehör bringt. Der Zuhörer wird mit melancholischen und fröhlichen jiddischen Liedern entführt in die dunklen fernen Shtetl, die jüdischen Quartiere in Osteuropa. Dann taucht er in das brodelnde Vielvölkergemisch des 19. Jahrhunderts, wo jiddische Musiker vor allem zu Hochzeiten aufspielen und virtuos nächtelang ein beraushtes Publikum beglücken.

Klarinette, Geige, Mandoline und Kontrabass steigern sich in immer ausgelasseneren Melodien. Einen weiteren Teil widmen die Musiker von „Schmitts Katze“ der Klezmermusik Amerikas. Hierhin flohen die Juden vor Hunger, Verelendung und dann der Shoa. Die



alten Traditionen konnten hier weiterleben und entwickelten sich hier nicht zuletzt zum Klezmer-Revival der 80er- und 90er-Jahre. Es spielen: Matthias Grob (Klarinette), Marcel Largé (Gesang, Gitarre), Christian Har-

ting (Gesang, Geige), Armin Griebel (Bass).

Karten kosten im Vorverkauf 16 Euro (ermäßigt 12 Euro) und an der Abendkasse 18 Euro (ermäßigt 16 Euro).

„Schmitts Katze“ taucht mit melancholischen und fröhlichen jiddischen Liedern in verschiedene Epochen und ein Vielvölkergemisch ein.

Foto: Christian Hartung



Dr. med. Benjamin

**SCHAUM**

## Hausarztpraxis Schaum

**Dr. med. Benjamin Schaum**

Facharzt für Allgemeinmedizin, Notfallmedizin  
Flugmedizinischer Sachverständiger Klassen 1, 2 & DFS

**Frau Dr. med. Katja Borowiak**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Alte Leipziger Straße 3 · 63571 Gelnhausen

Telefon (06051) 22 12 · Telefax (06051) 1 62 01 · E-Mail: [info@allgemeinarztpraxis-schaum.de](mailto:info@allgemeinarztpraxis-schaum.de)

[www.fliegerarzt-gelnhausen.de](http://www.fliegerarzt-gelnhausen.de)

20. MÄRZ – 5. APRIL 2020 | EHEMALIGE SYNAGOGUE

# Ausdrucksformen

Bilder von Jana Baus und Achim Gogler

Zeichnungen, Tiefdrucktechniken, Aquarelle, Ölbilder, Lithographien: Der Gelnhäuser Maler und Grafiker Achim Gogler und die in der Slowakei geborene Künstlerin Jana Baus gewähren Einblicke in die Entwicklung künstlerischer Ideen und ihre Verwirklichung

durch verschiedene Techniken. Gogler und Baus verbindet unter anderem das Interesse für Kaltnadelradierungen auf Kupfer und Zinkplatten sowie die Leidenschaft fürs Malen und Zeichnen. Ihre Teilnahme an der Ausstellung „Jedes Gemälde beginnt mit dem ersten Strich“ über Ludwig Emil Grimm führte die zwei unterschiedlichen Temperamente zusammen und legte den Grundstein für eine punktuelle Zusammenarbeit. Dadurch entstand die Idee zu einer gemeinsamen Ausstellung.

Skizzen, Entwürfe und Studien, die vor oder während der Ausführung eines Bildes erarbeitet werden, entwickeln oft eine Eigendynamik, welche die Grundlage für neue Werke schafft. Gezeigt werden Portraits, zum Teil mit bekannten Gelnhäuser Gesichtern, Landschaften, Interieurs, Stillleben und der Zyklus „Vertraue dem Leben“ sowie Architekturmotive mit Details aus der Innenstadt von Gelnhausen. Achim Gogler ist gelernter Vermessungstechniker, arbeitet aber seit mehr als 30 Jahren als selbstständiger Künstler. Der heute 66-jährige Gogler hat sich dem Realismus verschrieben und begann seine Selbstständigkeit als



Der Gelnhäuser Grafiker und Maler Achim Gogler gewährt Einblicke in sein Schaffen. Zeichnung: Achim Gogler

Künstler 1975 durch die Mitarbeit im Büro des Gelnhäuser Grafik-Designers Reinhard Liedtke. Seitdem prägt Goglers künstlerisches Wirken den privaten, aber auch den öffentlichen Raum in der Region. Nicht weniger spannend ist der Lebensweg von Jana Baus, die 1977 in der Slowakei zur Welt kam. Sie besuchte zunächst die Kunstschule, erlernte dann den Beruf der Konditorin, ging ins Kloster und kam schließlich über eine Bildungsreise nach Deutschland. 2009 absolvierte sie eine Ausbildung zur Heilerziehungspflegerin und startete seitdem zahlreiche künstlerische Projekte

und Ausstellungen, die ihre vielfältigen Talente widerspiegeln. Seit 2016 ist Jana Baus außerdem selbstständige Dozentin bei der Volkshochschule (VHS), die zu den Bildungspartnern Main-Kinzig gehört.



Die Künstlerin Jana Baus, die mehrere Berufe erlernte, arbeitet punktuell mit Achim Gogler zusammen und stellt jetzt erstmals mit ihm aus. Zeichnung: Jana Baus

Die Vernissage findet am Freitag, 20. März, um 20 Uhr statt. Die musikalische Umrahmung übernimmt Carsten Altwater. Die Ausstellung ist vom 20. März bis 5. April täglich von 14 bis 18 Uhr zu sehen.



**PREDIGER & PARTNER**  
Steuerberatungsgesellschaft

Dipl.-Kaufmann  
**Volker Prediger**  
Steuerberater

Dipl.-Kauffrau  
**Claudia Schaal**  
Steuerberaterin

Schafhofstraße 16  
63589 Linsengericht  
Fon 06051/9751-0  
Fax 06051/9751-29  
E-Mail: [info@prediger-partner.de](mailto:info@prediger-partner.de)  
Internet: [www.prediger-partner.de](http://www.prediger-partner.de)

**Für unsere Mandanten denken wir auch quer:**

- Sie stehen vor betrieblichen oder privaten Grundsatzentscheidungen und können die steuerrechtlichen Möglichkeiten und Konsequenzen nicht abschließend beurteilen?
- Sie sind Unternehmer und suchen zuverlässige Unterstützung bei der Erfüllung Ihrer steuerlichen Aufzeichnungs- und Erklärungspflichten, um sich Freiraum für Ihr Kerngeschäft zu verschaffen?
- Sie wollen Ihre Einkommensteuererklärung professionell erstellen lassen, um die steuerlichen Gestaltungspleiären zu nutzen und die Steuerbelastung sicher planen zu können?
- Sie stehen am Anfang Ihres Unternehmertums und benötigen steuerrechtliche Begleitung, um Ihr Unternehmen auf eine solide Basis zu stellen?

Dann sollten wir uns kennen lernen.



Tickets für die Saison 2019/20 im Vorverkauf und weitere Informationen erhalten Interessierte an der Tourist-Information Gelnhausen (Telefon: 06051 / 830 300), an der Infothek im Rathaus und unter [www.gelnhausen.de](http://www.gelnhausen.de).

Öffnungszeiten: Tourist-Info Gelnhausen (Obermarkt 8) Mo–Fr. 10:00–16:30 Uhr; Sa, So. 10:30–16:00 Uhr; Infothek im Rathaus (Obermarkt 7) Mo., Mi., Do. 7:30–16:30 Uhr; Di. 7:30–18:00 Uhr; Fr. 7:30–13:00 Uhr.

Restkarten gibt es, soweit vorhanden, an der Abendkasse, die eine Stunde vor Vorstellungsbeginn öffnet. Ermäßigung für Schüler, Studenten, Auszubildende, Teilnehmende am Bundesfreiwilligendienst, Ehrenamts-card-Inhaber und Personen mit anerkannter Behinderung ab 50% GdB. Eine Begleitperson (eingetragenes „B“) erhält gegen Nachweis freien Eintritt.

Bitte beachten: Die Ehemalige Synagoge ist leider nicht barrierefrei.



Die Ehemalige Synagoge steht in dieser Saison wieder im Zeichen von Konzerten und Ausstellungen.

# Weihnachtsfreude schenken!



- ★ Top Modeauswahl: DIE NEUEN MARKEN: kriss, superdry, ragwear, mos mosh, neu RABE-Shop
- ★ Top Beratung, Kundenkarte mit vielen Vorteilen.
- ★ Eigene Änderungsschneiderei mit Expressänderung.
- ★ Parken Kostenlos in unserer Tiefgarage oder neu Parkplatz Am Ziegturm 3, kostenpflichtig, wir erstatten Ihnen beim Einkauf 1,- € Parkgebühren.

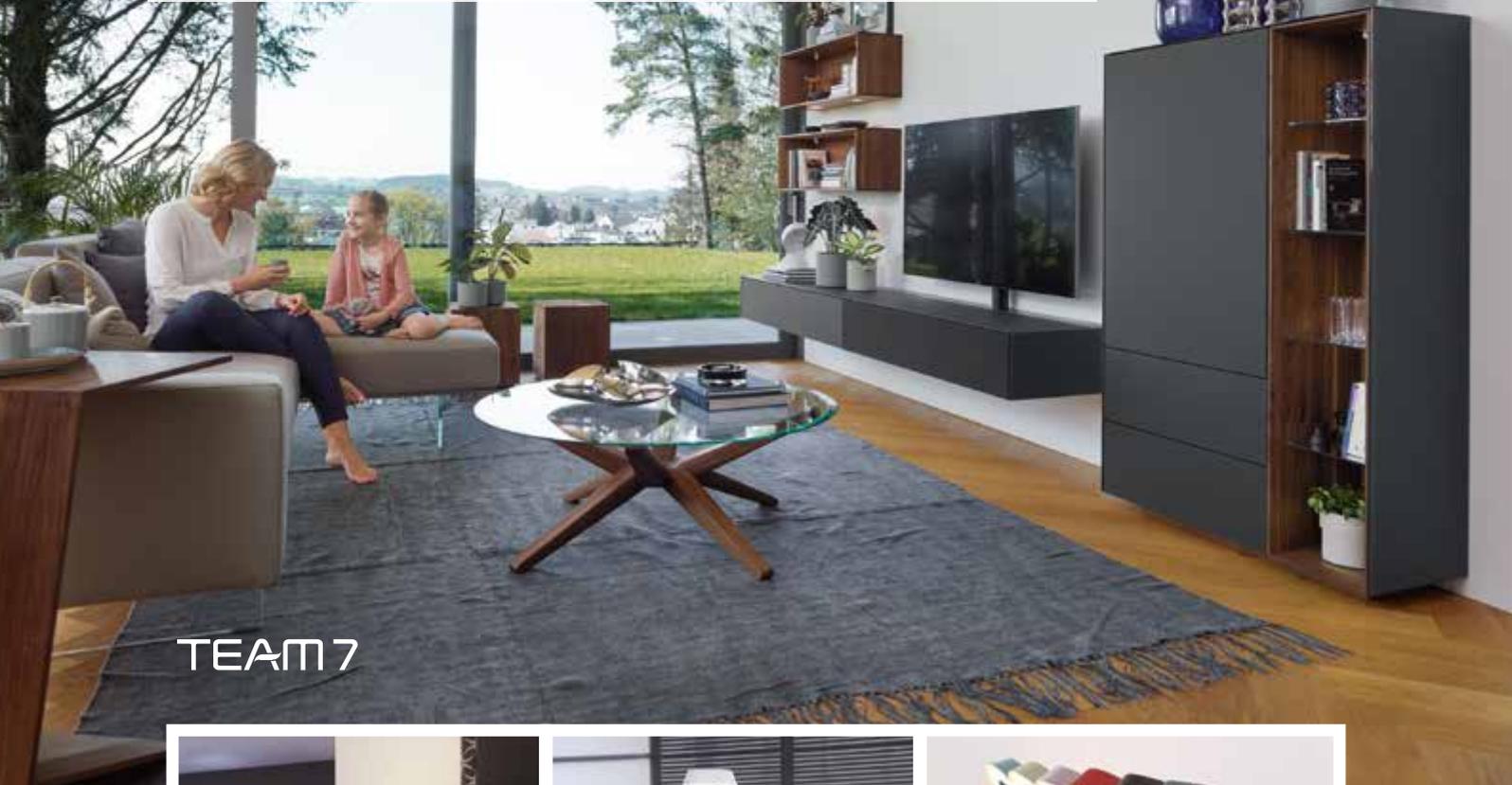
Unser Team sagt Danke für Ihr Vertrauen und wünscht frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr. Ihre Familie HOPPE

Mode erleben ...  
**HOPPE**

Modehaus Hoppe GmbH • Am Ziegturm 10  
63571 Gelnhausen • Tel. 06051 92550  
[www.modehaus-hoppe.de](http://www.modehaus-hoppe.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9:30 - 19:00 Uhr  
Sa. 9:30 - 18:00 Uhr

**Cubus pure** präsentiert sich hier besonders edel und lässt alle Gestaltungsmöglichkeiten offen. Ihre Individuellen Wünsche erfüllen wir gerne mit unserer 3D Raumplanung.



TEAM 7



**OLIGO** Serie GLANCE

MASSIVHOLZ-UND DESIGNMÖBEL



- Beratung
- Planung
- Lieferung
- Montage

LEUCHTEN - STUDIO



Philipp-Reis-Str.10 • 63571 Gelnhausen • Tel 06051- 2544 • E-Mail: info@gehage.de • www.gehage.de  
Wir sind für Sie da: Montag bis Freitag von 10:00 Uhr bis 18:30 Uhr und Samstag 10:00 bis 16:00 Uhr